

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kerepesi-ut 25.
Fiókkiadóhivatal: Múzeum-körút 18.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF.**
Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR.**
Kiadja: **A SZERKESZTŐSÉG.**

Egész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

Deák-ünnep.

Budapest, március 27.

(G—a) Ám keresgéljük ki a véletlenségek megfejtéséhez értő elmék, hogy miféle intézkedése volt a sorsnak az, hogy a Deák Ferenc emlékének megünneplésére szánt idő nem volt alkalmas országos ünnepelésre. Fejtsek meg a rejtélyt, hogy miért kellett éppen akkor aggódva nézni a nemzet jövője elé s miért kellett éppen akkor fenekestől fölfordulnia a magyar politikai életnek. Hüvelyezék ki a véletlenségek okos magyarázóit, a szimbolisták és gondolatolvasók, hogy miért csapkodták a politikai élet hullámveréseit a legnagyobb erővel a kiegyezés szikláját éppen akkor, amikor nagy alkotójának jubilaris esztendeje köszöntött ránk.

Kinek volna kedve az ilyen rejtélyes véletlenek megoldásához fogni s következtetéseket vonni belőle? Igazságokat nem lehet legombolyítani az események ilyen találkozásából, de egy jóleső tanulság mégis kínálkozik belőle. Az, hogy talán azt akarták megmutatni az egymásra torló éemények, hogy Deák Ferenc műve sziklaszilárdan állja ki a legszilajabb támadásokat is s hogy az a bölcsesség, melyből alkotása kisarjadzott, valóban igazi volt. Az álbölcseségek és felértékű okosság korában ez a tanulság sokat ér annak a nemzetnek, mely mintha most indulna neki egy új és alapvető változásnak. Az igazi bölcsesség abszolút értékének ilyen igazolása drága kincs, melyet a fejlődés útjára talizmánként kell magával vinnie a nemzetnek.

A nyár és az őszi a politikai harcok korszaka volt. Akkor visszhangzott az ország a viaskodó pártok fegyvereinek csörgésétől, hangos jelszavak és még hangosabb hadi kiáltások töltötték be a levegőt. A fölzgatott közvélemény szeme a jövőbe nézett vágó és

aggodalmos pillantással s valóban nem volt meg az az ünnepi hangulat, amely magunkba szállásra és a múlt emlékeivel való foglalkozásra készítet. A Deák-ünnep tehát nem esett meg akkor alkalmas időben. Zivatatok közben nem lehet sem emlékezni, sem ünnepelni. Mikor zeng az ég s a levegő telítve van villámokkal, nem szoktak meditatálni az emberek. Ma azonban csönd van erdőink, mezőink fölött. A vészfelhők elvonultak, elállt a jeges eső, mely vetéseinket fenyegette. A békeség szívárványa sütött ki egünkre és a viharral dacoló Deák-féle alkotást kettős hódolattal ünnepelheti a nemzet.

Ez ad kiváló jelentőséget annak a szép emlékünnepevénynek, amely az ügyvédi kamara termében folyt le ma, amikor Deák Ferenc mellszobrát leplezték le a magyar ügyvédek és a magyar jogtudomány kiváló művelői. A haza bölcsében ők a magyar judikaturának s a jogi törvényalkotásnak nagy bajnokát ünnepeleltek. A magyar büntető-jogszolgáltatás legnagyobb alakját, a jog- és törvénytisztletnek örökkévaló példáját, aki fonséges egyszerűségével a jog tisztelében élte le csodásan harmonikus életét, melyből nagy egyéniségének varázsa áradt s amely a föltétlen tekintély magasságára emelte. Az a rendületlen tudat, hogy az állam polgárainak nem kötelessége csupán a törvények tisztelete és a jog szerint folytatott élet, hanem igazi és valószínűsége disze, ez tette őt a magyar nemzet és a magyar társadalom vezérévé s ez ruházta őt föl avval a tekintéllyel, amelynek mindenki, még politikai ellenfelei is meghódoltak. A jogtisztlet hatalmát így mutatta meg saját tekintélyének nagyságában s ezért nyer kiváló jelentőséget az az ünnep, amely Deák Ferencnek, a jogok és törvények szerint élő bölcs polgárnak szól.

Valóban, nemcsak mély, de sokoldalú is

volt ez az élet, melynek emlékét ünnepeleltek. Ime a jogászok igaz meggyőződéssel és föltétlen hittel vallják őt ma a magukénak. A politikusok azt mondják, és a jogászokéhoz hasonló benső meggyőződés erejével mondják, hogy az övék volt. És magáénak vallja a nemzet minden rétege, minden osztálya, mint ahogy a napsugár melegére és fényére mindenki egyforma joggal tart igényt. Mindenkéül volt és harmonikus lelkek melege a nemzetnek minden réteget egyformán átmelegítette. Amint az állam törvényeinek egyenlő hatásában és egyenlő erejében van legerősebb erkölcsi ereje, ő maga is abban bírta egyszerű erkölcsének hatalmát, hogy univerzális volt alkotásaiban, érzéseiben és gondolataiban, nem ismerte a részekre szagragott, egymástól elválasztott osztályokat, hanem lelkeben mindig a nemzet egészének képe élt s atyai gondossága erre az egészre terjedt ki.

Ha a politikai zivatatok napjaiban nem tudta a nemzet kellőképpen és az ő univerzális nagyságát megillető módon ünnepelni emlékét, ez a mai, aránylag kicsi ünnep nagyot nyer jelentőségében azáltal, ha hangsúlyozzuk és átérzünk, hogy Deák Ferencet a nemzet minden osztálya épp olyan lelkesen ünnepelelheti, mint ahogy ma a magyar jogászok tették. S ha abból a szoborból, mely a jogász Deák Ferencet ábrázolja, egy kis szemrehányás szól hozzánk, ez csak az lehet, hogy városainkat, kertjeinket és tereinket nem díszíti emléke olyan sűrűn, mint amily sűrűn kellene emlékeznünk azokra a kiváló polgár-erényekre, a jog és törvénytisztletre, melyeknek örök mintaképe marad.

És még ebben is ment bennünket az ő nagy és harmonikus emléke, amely mintha így szólna hozzánk:

TÁRCA

A csuda.

— A Budapesti Napló tárcája. —

Írta: J. H. Rosny.

— A való világ? — mondta Luc Berthoud. — Mivel különbözött ön meg bizonyos valóságokat az illuzióktól? Ki mondta azt, hogy bizonyos igazságok, amelyekkel manapság abszolút igazságoknak ismernek el, nem éppen olyan tévesek, mint Ptolomáusz asztronómiaja? Nem tagadom meg a tudományt, sőt hiszem, hogy nincs az a kiváló és nehéz cél, amely megközelíthetetlen volna neki, — de nem teremti-e egyszersmind a legnagyobb titkokat? Ami engem illet különben, néhány különös eseményben volt már részem, amelyek olyan vámulatosak, hogy igazi csuda sem tudna már nálami jobban ámulatba ejteni.

Husz évvel ezelőtt fiatal lányba szerettem bele, aki a vernesi kastélyban élt, a halom tulsó oldalán, ahol anyámmal laktam. Ambar csak néhány évvel ezelőtt lettem nagykoru, ez a szerelem nagyon mély volt, sőt egyetlen szerelme volt az életemnek. Telen-nyáron ott lestem Maximilienne F... kisasszonyt, hogy megpillantsam, amikor az országúton egy forrás közelében felbukkan, amelyet egy XV. Lajos korából való rengeteg nyárfá árnyalt be. Arra jött, bármilyen időtájt, gyalog, lóháton vagy kocsin s gyakran rövid pihenőt tartott, hogy igyék a forrásból. Ugy ivott, mint egy istenből, miközben a forrásban visszatükröződő alakja a kts keze, amelyet csak Van Dyck alkothat, cseresznyeiropi ajkához emelte a pohárát. Ez volt az a mozdulat, amely első látásra elbűvölt. Köszöntött és néhány szót szolt hozzám,

amelyek olyan kedvesen hangzottak, mint a patakok csörgedezése. Kitalálta-e vajjon már akkor, hogy szeretem? Nem igen hihető, mert nagyon ártatlan lelek volt. Azt hiszem, hogy teljesen, egész lelkével átengedte magát ennek az ártatlan, könnyű kacéerkedésnek...

18. nyár elején elutazott a családjával. Mély szomorúság töltötte el a szívemet s gyakran gondoltam a halálra. Beesett arccal, ingadozó lábbal, táradtan és leverten bolyongtam a vernesi kastély körül, vagy álmodoztam órákhozott a forrás előtt. Egy napon valaki elmondta az anyámnak, hogy Maximilienne menyasszony lett. Ez a hír valósággal örületbe vitt. Egy szeptemberi napon történt. Vihar és eső vonult végig síkságunkon, az erdőbe menekültem, éjszakáig futkostam össze-vissza mindenfelé, a fájdalom úgy hajszolt, mint valami vadat. Este ájtalan ostem össze egy mecsárnak a szélén, favágók akadtak ott rám. Egy hónapig lebegtem élet és halál között és lázrohamaiban elárultam szenvedésemetek az okát. A cselédek hamarosan az egész vidéken elhíresztelték a dolgot.

... Csak novemberben keltem fel betegágyamból.

Első utam a forráshoz vezetett s keresztülvittem, hogy senki se kísérjen. A százesztendő föriás elhullatta már a lombját, mint megtört lőnyek szállongtak a levelek a légben, a forrás vizén is sárgult levelek usztak. A fa egy izmos gyökerére ültem. Varázskép lebegett előttem a ködben, a szívem úgy reszketett, mint egy sebesült szitakötő, arcomon szakadatlanul folydogáltak a könnyek. Ebben a pillanatban ledobogást hallottam; észrevettem Maximilienne-t, aki hatalmas almászürkén vágatott arrafelé. Egy fiatalember lovagolt mellette. Eszrevettem és néhány szót szolt a társához. Komoly arccal megcsóválta

a fejét s aztán továbblovagoltak. De ő visszafordult.

Leszállt a lováról s lassan, félénk léptekkel közeledett felem. Még szebb lett, szenvedélyes láng sugárzott ametiszt szeméből, ajka pirosabb és még édesebb lett. Ugy reszkettem, mint valami bűnös, és azt kívántam, bár halnék meg.

Mikor egészen odajött mellém, megfogta a kezemet és egészen halkán így szólott:

— Bocssáson meg. Ha ártatlan vagyok is a dologban, mégis keservesen bánom, hogy fájdalmat okoztam önnek.

Végtelenül szeliden nézett rám és aztán így folytatta:

— Ne felejtse el soha, hogy adósa vagyok... s valaha tehetnék valamit a boldogsága érdekében.

— Ó — feleltem én mélységes szomorúsággal — az én számomra csak egyetlen boldogság volt ezen a földön.

— Ki tudja — jegyezte meg erre.

Es akkor valami különös dolog történt. Azt lehetett volna hinni, hogy valami titkos erő hajtotta előre az időt és az évek egy perbe zsuogorodtak össze. Maximilienne arca elváltozott, mintha valami más korszakban élő másvaló lett volna. Arcában valami kimondhatatlanul naiv és „új” volt. Ugy tetszett, mintha a jövőből villám cikázott volna fel, mintha a jövendő élet egy sugara ért volna, amelyben a lelkek átalakulnak.

Mintegy álomban suttogtam:

— Mindig, mindig csak önre fogok gondolni.

Aztán is, hogy az országúton eltűnt, még sokáig megmaradt bennem ez a csodálatos benyomás. Nem voltam már annyira szomorú. Lelkem legmélyén valami új reményiség támadt, bizonytalan és csekélyke, mint amilyen egy fának a földben rejtőző magva. Egy nagy tölgynek egész

— Ne fáradjatok. Olyan szobrot, mint én állítottam magamnak, ti ugysem állíthatok nekem soha.

KÜLFÖLD

Az orosz-japán háború.

Budapest, március 27.

Ma éjjel ismét ágyúüdörgésre ébredt Port-Arthur lakossága. A háborúból jól ismert japán gyujtóhajók a hold felmelve után megjelentek az öbölben, hogy elzárják a kikötők bejáratát. A *cárhoz* menesztett táviratok szerint mind a négy gyujtóhajó siralmasan elpusztult és a japánok második ily kísérlete sem sikerült. Nemsokára feltűnt a japán flotta is és *Makarov* a port-arthuri flotta romjaival elébe ment, de megint eredménytelenül tért vissza. A cárnak természetesen azt jelentik, hogy a japán hajóhad sietve távozott, hogy az ütközetet elkerülje, de nagyon hamar meg fogjuk tudni, hogy *Makarov* nem mert csatába szállni az ellenséggel és hogy a japán gyujtóhajók pusztulásán sincs okuk ujjongani az oroszoknak.

Újabb támadás Port-Arthur ellen.

Pétóvár, március 27.

Makarov ellentengernagy a következő távirat intézte *Miklós* cárhoz a mai kelettel:

Mély hódolattal jelentem, hogy az ellenség éjjel 2 órakor újra megkísérelte a belső kikötő bejáratának elzárását. Ezen célból két nagy kereskedelmi gőzöst küldött hat torpedónaszád kíséretében a bejáratához. Az ellenséges hajókat idejekorán észrevettük a fényszórók világa mellett és az ütegek, valamint a *Bobr* és *Otvasni* nevű órhajók megkezdtek rájuk a tüzelést, nehogy az ellenséges hajók áttörjenek. *Krininski* hadnagy, a *Silly* nevű őrtorpedónaszád parancsnoka az ellenségre rontott és egy torpedóval szétzúzta az előgőzös derekát. A megsérült hajó jobbra tartott, két más hajó követte azt, úgy hogy mind a három gőzös a kikötőtől jobbra partra vettedett. A negyedik gőzös bal felé tartott és szintén a hajóutól oldalvást *sülyedt el*. A *Silly* nevű torpedónaszád felvette a harcot hat ellenséges torpedónaszáddal. E harc folyamán *Szevejev* mérnök és hat altiszt meghalt, a parancsnok és 12 matróz megsebesült. Reggel ellenséges páncéloshajók és egy cirkálóhajó-osztag volt látható. *En a rám*

ereje, egy nagy cédrusnak egész hosszú élete rejlik benne.

*

Évek tüntek. Külföldre mentem s kalandos életet folytattam Mexikóban. Az ezüstbányákban milliókat szereztem, amelyeknek azonban semmi értékük sem volt rám nézve. Maximilienne emléke úgy élt bennem, mint az első napon. Szívem, amelyet ez a kielégíthetlen szenvedély töltött be egészen, a mexikói nők szépsége iránt érzéketlen maradt. Anyám halála óta család nélkül, három év óta Franciaországtól való elszakadom után minden értesülés nélkül, csak azért dolgoztam, hogy dolgozzam, és türelmetlenül vártam azt a pillanatot, amikor a föld újra befogad. Így lettem harmincöt éves.

Egy este, amikor friss levegőt szítem kertemben, heves borzongás futott át egész valómon és a narancsfák mögött, a csillagtényben, úgy véltem, az öreg nyárfát látom a forrás mellett, amelynél egykor Maximiliennet vártam. A látomás olyan világos volt, hogy felsikoltottam. Eltűnt lassan — és én hangot hallottam, amely mintha messze, messze távolból jött volna — egészen tisztán az volt az érzésem, mintha hazámba hívott volna vissza „valaki.”

*

Engedelmeskedtem ösztönömnek, Franciaországba hajóztam és novemberi felhők borultak már a földre, amikor Bordeauxba megérkeztem. Utközben hovatovább eltűnt sejtelmem s csak az a méla vágy élt bennem, hogy meglassam megint halmainkat, erdeinket és szép mezőinket. Amikor parvenchei kis vasuti állomásról elindultam, elhatároztam, hogy mindenképp a forráshoz zarándokolok el. Lassan és bánatosan mentem utamon, mint azok a szürke felhők, amelyek az égen tavonultak, s emlékeim sorra ébredtek a lekembem. Délután volt. Végre elértem az öreg nyárfát, a

bizott flótával az ellenség elé mentem. A japánoknak ez a második kísérlete, amelylyel a kikötő bejáratát el akarták zárni, a tengeri, valamint a szárazföldi haderők erőyes fellépése folytán épp úgy meghiúsult, mint az első kísérlet. A kikötő bejárata teljesen szabad.

Pétóvár, március 27.

Smirnov tábornok Port-Arthurból mai kelettel a következőket táviratozza a cárnak:

A ma reggelre virradó éjjel a japánok a hold felmelve után megkísérelték a kikötők bejáratát elzárni, mely célból négy gyujtóhajót küldöttek ki egy torpedónaszádraj kíséretében. 2 óra 15 perc körül az órhajókról és az ütegekről észrevették az ellenséges hajók közeledését és azok ellen erős tüzelést kezdtek. A gyujtóhajók előtt torpedónaszádok jöttek, míg jelentékegy távolságban nagyobb hajók következtek, amelyek megkezdtek a tüzelést az erősség ellen, így támogatva a gyujtóhajók és torpedónaszádok munkáját. Az erős ágyúlövés és torpedónaszádaink bátorsága folytán a gyujtóhajók nem érték el a kikötő bejáratát. Kettő az *Aranyhorg* alatt megfeneklett a sziklákon, egyik pedig torpedónaszádaink egyik torpedójától találva, a két megfeneklett mögött *elsülyedt*. A negyedik gyujtóhajó orrával az előtte emelő gőzösbe *ürödve merült el*. A kikötő bejárata szabadon állott. Ez elsülyedt gőzöskön egy-hüvelykes kaliberű gyorstüzelő ágyukat találtak (Chodakis-rendszer), amelyekből torpedónaszádainkra tüzeltek. Az elsülyedt hajók mindenikéről bárkát bocsátottak le mentés végett. Ugy látszik, hogy ezek közül az egyik megmenekült. Reggel 4 óra felé visszavonultak az ellenséges ágyúnaszádok és az ágyuzás elhallgatott. *Makarov* vezénylő tábornok azonnal kiindult egy gőzössel a kikötőből az elsülyedt ellenséges hajók megszemlélésére. Reggel 5 órakor Port-Arthurból déli irányban ellenséges ágyúnaszádokat észlelték, amelyekre az ütegek löni kezdtek. Hat óra körül megjelent az ellenséges hajóhad a látóhatáron. A *mi flottánk elébe ment*. Az ütegek 6 óra 30 perckor megkezdtek a lövést, azonban a hajók és az ütegek hamar abbahagyták a tüzelést, mert a japán hajóhad délkelet felé kezdett távozni, nyilván, hogy az ütközetet kerülje. 10 óra körül az ellenséges hajóhad eltűnt a látóhatárról.

Szárazföldi harcok.

Pétóvár, március 27.

Alezjev tengernagy Mukdenből a következő hivatalos táviratot intézte *Miklós* cárhoz:

Mistyenko tábornok jelenti: Március 23-án d. e. 11 órakor két szotnya kozákokat küldtem ki azon célból, hogy megtudják annak az ellenséges csapatnak a nagyságát, amely a Csingengangra folyón átment. Az egyik szotnya másfél versznyire Paksongtól ellenséges lovasorséget látott, amely mintegy 30 emberből állott és amelyet kozákjaink megpillantásakor gyalogság

forrás azt a gyöngéd nimfadalt zengte. Semmi sem változott meg. Ugyanaz a levegő, ugyanaz a kód lebegett a fák koronái körül, ugyanazok a levelek hullottak halk, melankolikus susogással, mint azok a napon, amikor szobámat gyógyulóban odahagytam. Ugyanaz a fájdalom is töltötte el a szívemet.

— Ó, gondoltam magamban — meghalni szeretnék.

Hirtelen lódobogást hallottam és csakhamar megpillantottam Maximiliennet, amint nagy almászürkén közeledett felém. Halk, fojtott sikoltás tört ki belőlem, ő pedig leszállott a lováról és hozzám jött. Csak amikor egészen közel volt hozzám, tűnt el illúzióm, de csak azért, hogy valami fantasztikus valóság lépjen a helyébe a mellettem álló leányban, a mennyiein tiszta arcban, a kimondhatatlanul naiv arcban arra a másik korszakból, aki Maximiliennel tizenhét évvel ezelőtt egy pillanatra megjelent nekem.

*

Bizonyára megértették már a dolgot uraim — folytatta Luc álmodozó arccal. — A fiatal leány, akit visszaérkeztemkor a forrás mellett találtam, Maximilienne leánya volt. O már több mint tizennyéves évvel ezelőtt halt meg. A véletlenségek micsoda rendkívüli összetalálkozása vagy titokzatos akaratok révén került akkor éppen hozzám? Hogyan ismertem rá egy „másik arcon”? Miért érezte meg, hogy meg kellett szeretnie az ismeretlen embert, akit először látott életében. Mind ezt megmagyarázhatatlannak tartanám, ha nem tudnám, hogy vannak tudatos erők, amelyek sorunk felett határoznak.

És valahányszor csak a boldogságomra gondolok, minden reggel és minden este, amikor hitvesemet meglelem, a titokzatos erőkre gondolok, amelyek a világegyetemben uralkodnak.

megecsített. A kozákok leszálltak lovaikról, két szakasz képeztek és megkezdtek a tüzelést az ellenséges őrség ellen, amely mintegy 400 lépésnyire volt. Az ellenség egy tisztet és egy legényt vesztett, több lövés után a *mi őrszemünk visszavonult*, minthogy az ellenséges gyalogság előrenyomulásától kapott hírt. A felderítéskor kiküldött kirendeltségünk Paksongtól az ellenség által megszállva találta. A Paksongau jobb partján két század gyalogság és két szakasz lovaság van, amely a folyótól két versznyi távolságban őrszolgálatot teljesít. Andsuban kétezer emberre menő ellenséges csapatot láttak. *Csinanpóba folyton hadihajók és szállóhajók érkeznek*. A Csinanpóban partraszállított csapatokat Pjongjang felé és innen Gensan és Kang-Gebe irányítják.

Kuropatkin a főhadiszálláson.

Pétóvár, március 27.

Az orosz távirati ügyücskének jelentik a mukdeni főhadiszállásról: *Kuropatkin* tábornok ma odaérkezett. A vasutól, ahol diszörség volt felállítva zászlóval és zenével, a tábornok *Alezjev* helytartóhoz ment.

HIREK

Budapest, március 27.

— BUDAPESTI NAPLO. Március 31-ikén

uj előzetes nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előzetése ezen a napon lejár, méltóanassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— A temesvári új szerb püspök. *Karlobéc*ről jelentik, hogy ma délielt szentelték föl *Letic*s György temesvári görög-keleti szerb püspököt az oitani székesegyházban. Reggel 9 órakor baranzugás és mozsárdörgés mellett vonultak be *Brankovics* patriárka vezetés alatt a szerb főpapok a templomba, amelyek akkor már minden zuga megtelt előkelő közönységgel. Az évezredek szertartások elvégzése után a patriárka a püspök rang jelvényeit átadta az új püspöknek és sa átkézéleg öltöztette a püspöki miserubába. Fejére teite a mitrát és ezután az oltár ajtajából bemutatva a közönységnek az új püspököt. A mise további részében *Letic*s már mint konkretált püspök vett részt. Mise végén a patriárka átadta a fópásztori botot és *Letic*s pásztorbottal a kezében, mitrával a fején, szép prédikációt tartott. Nyomban az új püspök ünnepi menetben áldást osztott. Majd a tisztelgő küldöttségek fogadták a fópap. és később a patriárka diszbedet adott tiszteletére, amelyen résztvettek *Letic*s püspök agg szülei is.

— A jubiláló Nemzeti Szalon. Tizedik évi közgyűlést tartotta ma a *Nemzeti Szalon* művészeti egyesület és a jubiláris alkalomból szokatlanul nagy számban jöttek össze ott a művészek és műbarátok. *Vérsi József* alelnök néhány megnyitó szava után bemutaták az évi jelentést, amely viss ateikintve az egyesület tízéves munkásságára, igazolja a Szalon alapításához fűződött reményeket. Azután a választásokat etették meg. Elnök lett gróf *Andrássy* Gyula, alelnökök *Vérsi József* és *Fereny* Károly. Megalakították a választmányt is, mire dr. *Róza* Miklós indítványozta, hogy alakítsanak egy országos műpártoló egyesületet a Nemzeti Szalon égisze alatt. A közgyűlés az indítványhoz évbem hozzájárult s azt a választmány fogja tárgyalni. Ezután *Pekár* Gyula országgyűlési képviselő, aki ügyvezető alelnöke az országos irodalmi szövetségnek, azt indítványozta, hogy a Nemzeti Szalon működjék együtt az irodalmi szövetséggel és küönösen a végvidéki városok közönységét hódítsa meg a művészetnek és az irodalomnak. Az indítványt nagy helyesléssel fogadták és kiadták a választmánynak tárgyalás végett.

— Polgármesterválasztás Szegeden. Szeged város törvényhatóságának 50 tagja *Rosa* Izsó vezetésével *Lázár* György képviselőt tekintve, hogy a polgármesteri állásra való jelölést fogadja el. *Lázár* a jelölést elfogadta. Megválasztása esetén az első kerületben új képviselőválasztás lesz. Jelöltékül *Nyiri* Sándor honvédelmi minisztert, *Enyedy* Lukácsot és *Lipsey* Ádámot emlegetik. Délután a törvényhatósági bizottsági tagok értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy Pálly Ferenc polgármestert 32 évi szolgálatá után a teljes fizetéssel, 6000 koronával és 1500 koronával lakbérilletményvel nyugdíazzák és emlékaibumot nyújtanak át. Uj polgármestert az áprilisi közgyűlés választ.

— Főlovasó-est. A *Köztisztviselők Országos Egyesülete* pénteken szépen sikerült főlovasó estét rendezett. *Rosenberg* Auguszta tartott érdekes előadást Veleceze művészeti remekéről. A nagyszámú közönység figyelemmel hallgatta az előadást és zajosan meglap-solta a főlovasót.

— **Az ügyvédi kamara díszgyűlése.** Múltó ma-don, fényes ünnepi díszgyűlés keretében adózott ma a Budapesti Ügyvédi Kamara Deák Ferenc, a haza bölcs halhatatlan emlékének. A díszgyűlés az ügyvédi kamara dísztermében folyt le, amely ez alkalommal pazarul volt díszítve délnövényekkel. Ezeknek árnyékában ott állott Deák Ferenc leleplezésre váró meliszobra, mely Margó Ede művészi munkájából került ki. A díszgyűlésen jelen volt a kormány képviselőiben Plósz Sándor igazságügy-miniszter, Mohay és Bernáth Géza államtitkárak, Jakabffy Imre képviselőházi alelnök, a legfőbb bíróságok képviselői, Székely Ferenc koronagyűzős, Márkus József főpolgármester, Fabiny Teofil, Hodossy Imre, Hevesi Ödön, Gegus Gusztáv; Szivák Imre leikes megnyitó szavai után, melyekkel Deák Ferenc szellemének áldozott, dr. Baracs Marcell mondta el nagyszabású ünnepi beszédét.

Dr. Baracs Marcell magas színvonalon álló emlékeztetőben gyönyörűen méltatta Deák Ferenc államférfi nagyságát. Költői lendületű bevezető szavai után ezekben jellemezte Deák Ferencet. O a mély tudás, a józan erkölcs, az önzetlen akarat, az élő jogtudat, az eszmények szeretője. Az igazságszeretet, mely a fölismerést követi bátor cselekedettel és bátor szóval, az őszinteség gyökérét elmesztő óvatosság, a lelkiismeretével száll skra. A szabadság szeretője, mely azt mindenkiel megosztani kész, mert a szabadság sokakkal megosztva értékéből nem veszti, sőt becsben nyer, mert biztonságban gyarapszik. A hazaszerető, mely a hazát mindent áldoz, csak magát a hazát nem. Azok akik ma jogi oktatásunk reformját előkészítik, Deáknak s a múlt század első felében vele nevelkedett ifjuságnak példáján okuljanak, hogy a jövő jogászmegzedeknek mely iveltiséget a maiénál mélyebbre és komolyabba, politikaabba és nemzetiebbre irányítsák. És fűve szőni meg hennem a kétség: nem-e kellene polgári törvénykönyvünk végleges megalkotásának művét az ekként neve endő új nemzedékre bízni, mely a nagy feladatot céltudatosabban és önállóbban, szóval: magyarában fogja tudni megoldani mint mi, kik idegen kultúra, idegen jogintézményeink átvételében merítettük ki harminc esztendőnek kodifikáló munkásságát? Deák Ferenc és a vele egyváltó munkások voltak a populus Verbozojánusnak utolsó. Ők voltak a magyar jogállamnak első vezéralakjai. Ez képesítette őket arra, hogy ugyan nem dogmatikusok, de annál nagyobb gyakorlati jogászok legyenek. Hogy legyenek a nemzetnek ügyvédek, kik az alkotmányos jogainkért negyedik század óta folyó nagy perben ügyünk igazságába vetett történelmi hitet és a hatalom által le nem igazható bátorsággal álljanak helyt! Hogy legyenek törvényhozók, kik ősszhangba tudják hozni a nemzet régi jogát az állam életének új exignenciáival, az ősi jognak bekeszerző szellemét a haladásnak előretörő irányzatával! Törvényhozási politikájuknak bölcsesége; ez legfőbb jellemvonása mindazoknak a reformoknak, melyekben Deák Ferencnek mindig irányító, többnyire alkotó része volt. A szónoki lendület előadott beszéd végül leikes szavakkal aposztrofálta a magyar ügyvédség hivatását, amely Deák Ferenc történelmi hagyományának örökétet is magában foglalja.

Zugó élnzés és taps honorálta az emelkedett szellemű beszédet, miközben lehullt a takaró Deák szobráról és a közönség most már Margót is lelkesen megélnzözte.

Negyedórai szünet után megkezdődött a kamara rendes évi gyűlése. Ezen rövid vita után tudomásul vették a Popp József titkár által nagy gondallal szerkesztett évi jelentést, amely kiterjeszkedik az ügyvédség érdekl minden kérdés és a körében évek óta felhangzó óhaj-tásokra és sérelmekre. A nyugdíjintézet ügyében az a legújabb, hogy a miniszter leklüdt az összes kamarákhoz a budapesti kamara által kidolgozott törvényjavaslatot. Érdekesen foglalkozik a jelentés az ügyvédi tulszaporodással is (tavaly is jelentékeny szaporodott a fővárosi ügyvédek száma) és keresi az orvosok okait ezen a téren, mint más panaszok tekintetében.

A gyűlés a számadások előadása után elhatározta néhai jötevőjének, Thuroczy György volt budapesti ügyvéd arcképeinek megélnzését. Ekkor az elnök a közgyűlést felbeszakította s annak jölytatását március 28-ára, hétfőn délután 5 órára tűzte ki, amikor a tárgysorozat legfontosabb tárgya, a készkiadásos díjmegállapodások ügyében előterjesztett határozati javaslatot vitájták meg.

— **Isztentisztelet.** A pesti izraelita hitközség dohány-utcai és Rombach-utcai imzraelonai hárszög előestéjén jöly hó 30-án az esti isztentisztelet további intézkedésig 8 órakor kezdődik; március 31-től kezdve a dohány-utcai templomban a reggeli (Haskoma) isztentisztelet 1/2 7 órakor, szombaton és ünneppapokon a délelőtti muszaf-isztentisztelet délelőtti 9 órakor kezdődik. A Rombach-utcai templomban a reggeli (Haskoma) ima 1/2 7 órakor, a muszaf-isztentisztelet délelőtti 1/2 9 órakor veszi kezdetét.

— **Az Amerique balerete.** Rómából táviratozák: A Frayssinet-társaság Amerique nevű gőzöse a Sarróli-tengerszorosban összeütközött a Navigazione Generalo Italiana Solferino nevű gőzösvél, minék következtében az Amerique megfeneklett. A 31 lönyi lögynséget és három utast megmenekült. Egy fittó

könnyű sérülést szenvedett. A hajórakomány nagy részben megrongálódott. A Solterino is kárt vallott s visszatér a kikötőbe. Legénysége megmenekült.

— **Farkas Imre temetése.** Barátainak és kollegáinak mely részvéte mellett temették ma, oly korán elhunyt társunkat, Farkas Imrét. Kint a rákosi zsidó-temetőben körülállta koporsóját a *Neues Pester Journal* és a *Föltetsches Volksblatt* egész szerkesztősége dr. Bródy Lajos vezetése alatt, a többi lapok munkatársai, az Ujságíró Egyesület képviselőiben Csiklay Lajos és Szatmári Mór, az Oththon-kör számos tagja stb. A halottas házban Weiszbürg rabbi mondotta el gyászbeszédét, a nyitott sírnál pedig dr. Bródy Lajos beszélt poetikus szavakban. szivhez szólón eszelve az ujságírók nagy veszteségét, végül dr. Oesterreicher Lajos bucsuzatatta el Farkas Imrét.

— **Az ujságírók közgyűlése.** A budapesti sajtó munkásainak énk részvéte mellett és leikes hangulatban történt meg ma délelőtt a *Budapesti Ujságírók Egyesületének* közgyűlése. Szeretettel vették körül az ujságírók egyesületük elnökét, Vészi Józsefet, aki méltán mutatott rá megnyitó beszédében az egyesület eredményes és áldásos működésére.

Azzal kezdte beszédét az elnök, hogy az Egyesület tevékenysége a múlt esztendőben a normális mederben folyt. Az egyesület keretén belül igyekeztek az ujságírók erkölcsi és anyagi érdekeit istápolni és megvédeni. A sajtó szolidaritására azonban nem voltak túlságosan kedvezők a viszonyok az elmúlt esztendőben pedig bizony kellene, hogy ez a szolidaritás valamelyes érzelmi egységben megnyilvánuljon. Az alap megvan de a sajtó egysége nem épült fel rajta, sőt szétfűzredszelése tava még szembeötlőbb lett. Egy másik egyesületben, az elnöki megnyitóbeszédében a sajtó meggyarapodott hatalmáról volt szó. Azt a tényt, hogy a sajtó hatalma megnövekedett, tagadni nem lehet. de valami átok illdöz benünkelt, mert minél nagyobb a hatalmunk kifelé, belsőleg annál inkább nyilvánul a bomlás, a széthuzás, illusztrálva az oldott kéve sivár, vizagszaitlan képét. A mikor ezt elszomorodott szívvel konstaltálja, bajtársi kötelessége tudni adni, hogy ebbe a homályba egy fény-sugár szűródött be, amennyiben más oldalról a sajtó egysége érdekében emeltek szót. Ez agondolat nem új ebben a hajlékban. Tudtuk jól, hogy a sajtó megosztottsága az oka annak hogy az ujságírók köfélé, a társadalomban nem érvényesülhetnek és érdekeiket határolni meg nem védelemzhetik. Ennek a ziláltltságnak egyetlen orvossága csak az lehet, ha testvéri jölyt nyujtunk egymásnak. És amikor ily értelemben kötelességünk egy testvér-egyesületben a minap elhangzott jölytis, szavainak kartársi visszhangot adni, meg vagyok ró-a győ-sődve hogy itt mindenki szívén horjda az egyesülés eszmé-jét. Minden ilyen törekvést halás szívvél fogad és igaz szeretettel támogat. (Hosszas, leikes élnzés.)

A közgyűlés ezután áttért a napirendre. Az évi jelentést tudomásul vették és ennek kapcsán köszö-netet szavaztak Láng Lajos volt kereskedelmi miniszternek, aki az egyesület kérelmére a telefondíjakat leszállította, továbbá Hieronymi miniszternek, aki az ujságírók vasárnapi munkaszüneté dolgában a legnagyobb előzékenységet tanusította. Halált fejezte ki a közgyűlés Singer Zsigmondnak, aki az övegyi alapot is nagy összeggel gyarapította, Csiklay Lajosnak, aki a segítő egyesület élen oly buzgó önzetlen munkásságot fejtett ki, és végül az egyesületi orvosoknak és mindazoknak, akik adományokkal a segítő-alapot növelték.

Ezután előadották Csiklay Lajosnak a segítőalap pénzének kezelésére vonatkozó határozati javaslatát. Vészi elnök még bejelentette, hogy a mára tervezett szabadságukoma Farkas Imre kollegánk temetése kö-vetkeztében elmarad, majd megalakították a választ-mányt.

— **Kitüntetés kiállított.** A kereskedelmi miniszter a Magyar Iparművészeti Társulat legutóbbi karácsonyi kiállítása alkalmából a kétezerkoronás állami nagy díjat a Deschán-léle halasi csipkevarró-műhelynek adományozta. Alami éremmel kitüntették: Fischhof Jenő bórdíszművészt, Janesrdel Gusztáv rézművest és Szmay Lajos asztalosmestert.

— **O. M. K. E.** Szervező utjában ma Balassa-Gyarmaton állapodtak meg az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés vezetói emberei és ott megalakították a nőgrád- és hortmeyerai főkört. Az alakuló gyűlésen, melyen Török Zoltán leispán és Nagy Mihály alispán is megjelentek, Felsenburg Gyula elnököt. Megnyitó szavai után Sándor Pál ismertette az O. M. K. E. céljait és harcot hirdetett a szövetekeztői eszme cége által üözt visszaélésök ellen. (Viharos taps.) Török Zoltán leikes üdvözlő szavai után Kunz József, Bérczy Károly, Elter Dániel és még mások is hangoztatták a kereskedelem iontosságát és aztán kimondták a balassagyarmati kerület megalakulásának munkakörét. A szervezés további munkáját a ma megválasztott végrehatóbizottság végzi.

— **Furfangos betörés.** Tegnap este egy fiatal ember nyitott be Rosenzweig Simon sajtakereskedő Pipa-utca 2. számú lakásába. A konyhában levő családnak rémült arecal mondta:

— Siessen le az iktelbe, mert nagy baj van! A leány kétségbeesve szaradt gazdájá iktelbe, de ott nagy meglepetésre nem ta itt semmi bajt. Visszatant lehat a lakásba, amelyet feltörve talált és 350 koronát érő ékszer hiányzott a szekrényekből. A

fiatal ember, aki kileste, hogy csak a cseléd van otthon, ezt a furfangot eszelte ki, hogy a leányt el-osalja hazulról, azalatt pedig kényelmesen kioszt-hassa a lakást. Az agyaurt tolvajt nyomozza a rendőrség.

— **Tengeri hal kövülete a Gellérthegyén.** Pénteken délelőtt Koch geologus tanár hallgatónak és hallgatóőnöknek egy csoportjával tanulmányi kirándulást tett a Gellérthegyre. Szorgalmasan kopogtatták kis csákánykaikkal a vén Gellért sziklatöréseket és nem kopogtatták hiába. Abban a dombnak is beillő nagy földhányásban ugyanis, amelyet a vízvezeték medencéjéből kiástak, találtak egy rendkívül érdekes kövületet: egy nagy tengeri halét, amnót még eddig egyáltalán nem találtak Magyarországon, amelyről a tudósok már rég megalapították, hogy valaha tenger-fenek volt. Ez a kövület minden eddigi leletnél határozottabban bizonyítja ezt az állítást. Hogy a kövület minő halfaj lehetett, azt a tudós tanár még nem állapította meg, mert a leletből, amely csak egy része a megkövült halnak, ugy kell tudományos buvárát és munkátodás alapján rekonstruálni magát az egész szörnyetegnek alakját. De az kétsége en, hogy a kövület egy igen nagy halfaj egyik alkotó része.

— **Az Erzsébet Népakadémia.** A tudomány, a műveltség népszerűsítésére alakult Erzsébet Népakadémia ezental vasárnaponkint kirándulásokra rendez. Április 4-ikén tartja meg a Népakadémia barmdik, majus 12-ikén pedig a negyedik néphangversenyét. A Szabad Liceum a gyorsírás szépiás és rajz köréből tart tanfolyamokat és rendez továbbá sorozatos föld-rajzi etnografiai és irodalmi előadásokat. Az Önkéntes Mentőegyesület minden esütőörökön negyedki-entől nyereduzítja, az Alkoholellenes Egyesület minden szomb-a en negyedki-entől nyereduzítja tartja a Népakadémiaiban ismeretterjesztő előadásait.

— **Az inkák kincsét meglelték.** Mint délamerikai lapok írják, az inkák kincsét évszázados kutatás után Boliviában meglelték. A 64 milliót érő kincseket angol és amerikai mérnökök expeioicója fedezte fel *Chagaytában*. A bennszülöttek remélik, hogy a kincsekből még vagy 120 millió korona értékű van hátra. Az inkák kincsét már évszázadok óta kutatják és valóságos regék keringenek az ősi indiai királyok kincseiről, amelyet Pizarro csapata annak idején alaposan megélnzött. Az inkák palotái és templomai aranytól és drágakövektől roskadoztak, de a spanyolok mitem kimélték és még a mumiák ékszerait is kiásták, a templomok és paloták aranyából pedig 80 millió értékű aranyat olvasztottak össze. Időközben az indus papság és a nép elásta a kincseket, amelyeket azóta is kutattak európai és amerikai társaságok. 1901-ben New-Yorkban alakult egy szindikátus az inkák kincsének felkutatására és kiásására, egy másik kincseső expedició 1902-ben indult el Londonból.

— **A külföldi magyarjai.** Grácban az ottani Magyar Egyesület lényesen sikerült estét rendezett gróf Sechenyi Kálmán védnöksége alatt 19-ikén. A koncert sikerében Munkácsy József, Böhm József, Ruckstedt Jenő, Dr. Zoltán László, Windusch Lajos, dr. Lengyel József, Gaál Gyula, Székely Bélané, Magyar Gizella és Petherdi Ida osztozkodtak. A hangverseny után hajnalig tartó tance volt.

— **A sztrájk.** A szobafestők és mázólok sztrájkja négyheti ellentállás után véget ért, de a szabó- és lakatosmunkások tovább sztrájkolnak. A szabók ma népes gyűlést tartottak a Zöld Vadász-kerben és miután konstalták, hogy a mesterek kartell-bizottsága ragaszkodik a rideg álláspontjához, egyhangul tiltakoztak minden újabb engedmény ellen és elhatározták hogy a sztrájkot tovább kell folytatni. De azokat a munkásokat, akik már dolgoznak az új feltételek mellett, kilépésre nem kötelezik. A lakatosok tanyáján is elszánt hangulat uralkodott. Izrael Jakob buzdította kitartásra a sztrájkolókat és teljesen hatástalan volt Jungfer Gyula ipartestületi elnök átírata, amelyben besületszóval kötelezi magát, hogy július eszején bevezetik a 9 1/2 órai munkaidőt. A sztrájkolók ezt az ajánlatot egyhangul visszautasították, hogy addig nem tárgyalnak, míg a kizárás beszüntetve nincs s csak ha ez megtörtént, lehat a békéről beszélni.

— **Siketnemák fölvétele.** A siketnemák aradi intézetébe az igazgatóság a jövő tanévben új növendékeket vesz föl. Pályázni április 15-ikéig lehet.

— **Zarándoklat Rómába és Palesztinába.** A jövő hónapban több zarándoklatot rendeznek Magyarországból. Április 12-én Desszeffy püspök vezetésével indult Budapestről, külfönnel, mindvégig szárazföldön a csanádmegeyi zarándoklat, amely a magyarok üdvözlését viszi X. Pius pápához. E zarándoklatot melynek lelkiügyeit dr. Kiss Janos egyetemi tanár és Wittenberger Antal apát-kanonok intézik, nagy megiszteltetések várják a Vatikánban. Ugyanezen zarándoklathoz csatlakozik Rómában az a zarándoktársaság is amelyet Grosz Ferenc gánti plébános, mint a nála jelentkezők vezére Ancona felé a tengeri uton viszi Rómába. Ungvácsan Desszeffy püspök zarándoklatának létszámát teszi impozansabbá Kompanek József nagy-sztricei esperes plébános és Viszolyai Károly feleő-szemeredő plébános április 12-én induló zarándoklata. A Központi Menetjegnyiroda felhívja a résztvevni szándékozókat, hogy haladéktalanul jelentkezzenek, mert április 1-én a résztvevők számát be

kell jelenteni az olaszországi vasutaknak és szállók-
nak. A későbbi jelentkezések csak letelelesen fogad-
hatók el. A magyar zarándokok között ritkaságánál
fogva kiváló érdeklődésre számíthat dr. Wolljka Nándor
debrecei v. püspök palesztinai zarándoklata, amely
április 29-én indul Budapestről Konstantinápolyon át
Jeruzsálembe, a zarándolat befejeztével pedig a külön
jelentkezéssel Egyiptomba. Minderen zarándokok uti-
utjára díjtalanul kapható a *Központi Menetjegyiróda*-
ban. (Budapest, Vigadó-ter 1. szam alatt)

Alelnök-választás. A vasúti és hajózási klub
ma tartotta évi közgyűlését, amelynek egyik legfonto-
sabb tárgya az alelnök-választás volt. Egy alelnöki
tisztséget üresedésben és erre nagy lelkesedéssel
Fehy Emilt, a Dunagőzhajózási Társaság magyaror-
szági igazgatóját választották meg.

Finom kávé. A *Fratelli Deisinger-cég* (Buda-
pest, királyi bérpalota) bérmentve küld 4 1/2 kilogramm
finom kávé-kávét 12 korona 16 fillérért. A cég a kávé-
t Finoméből is szállítja.

(x) **Gazdák, ha nagy terméshöz akarnak jutni,**
Mauthner-féle magvakat vesznek. Idei főarjegy-
zék, mely 228 oldalra terjed, *Mauthner udón cs. és kir.*
udvari magkereskedése Budapesten Rotenbiller-utca 33. sz.,
mindenkinek kívánatra ingyen, készséggel megküldi.

(x) **Ne jajgasson!** Ha fájdalem vannak, haszná-
lja a valódi *Keller-féle Elsa-Fluadot*, mely gyorsan és
biztosan segít. 12 üveget vagy 6 duplaüveget 5 kor-
onáért bérmentve küld *Feller V. Jenő* gyógyszerész,
Slubica Centrale 23. sz. (Zágrábmegye).

FŐVÁROS

(*) **Amikor nem lesz víz.** A városházán tudva-
lóséggel a legnagyobb komolysággal merült föl az a
tér, hogy ha majd a káposztásmegyéri vízmű má-
sodik szakaszát az általános vízművekbe bekap-
csolják a vízszolgáltatásban többnapos szünet álljon
be. Ez a körülmény sok emberben keltett aggodal-
mat megindultak a tanácsadások és javaslatlétélek
az iránt, hogy miként lehetne a bajon segíteni. Ezek-
hez csatlakozik most dr. Havass Reszó fővárosi bizott-
sági tag eszméje, aki ezt sürgős indítvány alakjában
terjesztette a főváros tanácsa elé. Indítványa így
hangzik:

Rendelje el a tanács, hogy a pesti oldalon szol-
gálatot teljesítő öntöző-kocsik amelyeket a vízhiány
idejében úgy sem használtak, a budai oldalon
lássák el ma-nakal utató vízzel; járják be szakadta-
nui a pesti oldalon az utcákat - különösen a szegé-
nyebb néptől lakott vidékeket s tegyék lehetővé azok-
nak is az ivóvíz megszerzését, akiknek nem volt mód-
jában annak a beszerzésére. gondoskodni. Erről az
intézkedésről, természetesen a fővárosi közönségét
fáragasztó után kellene értesíteni. Ugy tudom, hogy
a főváros bérházaiban van még vagy negyven régi
szerkezeti, de még mindig jó karban levő öntöző
kocsi, amelyeket a kellő öbítés után, szintén föl
lehetne használni.

(*) **A Vörs Kereszt kiséítő-kórháza.** A Magyar
Vörskereszt-egyesület még 1898-ban az a kére-
lemmel fordult a fővároshoz, hogy támogassa öt egy-
szükség esetén felállítandó kiséítő-kórház létesítésé-
vel. Többörször sürgetése elhatározta most a tanács,
hogy háboru esetén 200 sebesült tiszt és 800 sebesült
közlegény ápolását magára vállalja. Az e célra szolgál-
ható ideiglenes kórház berendezése 125.000 koronába
feleltartása pedig 75.000 koronába kerülne. A fedeztet
vonatkozólag az ügyosztály azt javasolja, hogy a be-
rendezésre szánt összeget 3 évre felosztva, állítsák be
a költségvetés rendkívüli kiadásai közé. A pénzügyi
bizottság azzal a jó reménységgel járult hozzá az
előterjesztéshez, hogy az összegre még sokáig nem
lesz szükség.

SZÍNHÁZ, ZENE

Diplomák kiosztása. Az Országos Színmű-
vészeti Akadémián ma osztották ki a végzett növendé-
kek között a diplomákat. Az ünnepi alkalomra
megjelent *Berzevicsy Albert* közoktatásügyi miniszter
is. A diplomát nyert növendékekhez *Várady Antal*
igazgató meglehangu beszédet intézett. A kitüntetéssel
végzett növendékek közül a kultuszminiszter *Zöldi*
Elza kisasszonyt külön is kitüntette. Az ünnep végén
megszólította s meleg buzdító szavakat intézett hozzá.

Magyar Színház. A *Hüvely Kató* második
előadása vasárnap este az utolsó helyig eadott néző-
tér előtt folyt le. A közönség a darab bájos és vidám
jelenéseit kitörő tetszéssel fogadta, lelkesen ünnepelte
különböző *Tomesányi Rusit* és *Sziládot*.

Wasszai Színház. Kedden, március hó 29-én
éri meg *Kutkai György* nagyszerű társadalmi színmű-
ve a *Sötét* a 25-ik előadás ünnepe. - Csü-
körtökön *Madach* reinkarnáció *Es ember tragédiája* ke-
gél színpad. méréseket helyarákkal. Adámot *Bárd* és
Évli S. Fdi Szeréna adja.

Magyar hangverseny. *Schnöller Lajos*, a *Ma-
gyar Zeneiskola* igazgatója április 10-én a *Nyomozó*
Gyermekek Otthona javára magyar hangversenyt rendez

a Vigadóban. A hangverseny védnökségét dr. *Berze-
vicsy Albert* vallás- és közoktatásügyi miniszter vál-
lalta el.

Királyszínház *Tengerre magyar!* lesz a címe
a Királyszínház legközelebbi ujdonságának. Szerzői,
Blumenthal és Kadelburg ez új műjükben egészen új
színpadi hatást aknának ki: egy nagy tengeri hajó
belsejét állítják a közönség elé, úgy, amint a hajó a
valóságban él, a hullámok hátán. A külföldön mind-
denütt sikert aratott darabot *Mohár Ferenc* alkalm-
mazta magyar színt. Az igazgatóság nagy költséggel
állítja ki a darabot, amelyben ma dnem az egész szö-
méllyet játszik s a színháznak két ujonnan szerző-
dött tagja is állép *Oltska Vanda*, a fiatal lengyel
énekesnő és *Batistavly Elza*. - Április 16-án és 17-én
érdekes művészenvedéget lesznek a fővárosnak: a
párisi *Théâtre Français* tagjaiból alakult társaság, élén
Le Borgyval, ezen a két napon vendégszerelői fog
a Királyszínházban. Műsorukat a helyiakkal legköze-
lebb hozza nyilvánosságra az igazgatóság. - *Fedák*
Sári a husvét ünnepek után néhány heti szabadságra
megy. Szabadságideje előtt eljátszsa idei repertoárja-
nak összes szerepeit. Így kedden a *Jecskékben* *Anne*
Louison, csütörtökön *Aranyvirágban* a címszerepét,
busvétvasárnap este a *toreadorban* *Suzette*-t, busvét-
hétfőn este a *Malakras hőlyekben* *Lizisztatát*. Urvan-
csak busvét-hétfőn délután eljátszsa *Szólósi és Hegyi*
kedves új operettjének, a *Boris királynak* címszerepét.

A miskolci új igazgató. *Miskolc*zról táv-
íratolozák: A miskolci színikerület ma délután dr.
Récz György elnöklété alatt gróf *Festetics Ador* je-
lentésében ülést tartott. Hét pályázó közül *Balla* *Kál-
mán*, a földvidéki színikerület igazgatója egy hang-
kapta meg a *Miskolc*, *Eger*, *Ungvár* és *Gyöngyös* vá-
rosok színházait.

Művész-ünnep. A Művészet és művelődés egye-
sület átal április 9-én a Vigadóban rendezendő mű-
vészünnepéjy rendező-bizottsága tegnap tartott ülésén
az öt-magyar csoport végleges cseinkai beosztását
állapította meg. A sátrak, báványok káramok, oltar-
kövek grupp rozását *Juszkó Béla* festőművész végzi,
az ösmagar zene és énekeszámokból a próbákat
Nemes Elemér zeneszerző vezeti a korbu kosztümök
előállításáról pedig *Nemes Mihály* történelmi festő
gondoskodik. A rendező-bizottság élén gróf *Zichy*
Jenő és *Huszár Ilona* barónó állanak.

VI. egahangverseny. A VIII. kerületi zenekon-
servatórium növendékei péntek este koncert keretében
adtak számot a zenében való előhaladásukról. Kün-
tek szép jáékukkal *Divald Aranka*, *Onody Róza*
Jellinek Ilona, *Markóczy Irén*, *Féher Antal*, *Prez*
Uzskár, *Preszburger Andor* és *Kiraly Andor*. A preciz
tanítás *Taktics Jakab* igazgató, továbbá *Szigeti*
Adolf, *Gál Pál* és *Schwartz Izabella* tanárok érdeme.
A nagyszámú közönség a növendékek bemutatkozás-
át szeretettel és sok tussal fogadta.

A színház. Az új évnegyed alkalmából bő-
tartama színművel közönséi olvasott *A színház*. *Husz*
gy. önyörű kép emelkedik ki az érdekes és változatos
oiskék közül. S. erkesztőség és kiadóhivatal Budapest,
Baross-utca 59. sz.

Magyar zeneszerzők estélye. Az idej hang-
verseny évadnak kimagasló eseménye lesz az a nagy-
szabású zenekari hangverseny melyet *Gobbi Alajos* a
Nemzeti Zenede igazgatója rendez április 15-én a
Vigadó nagteremben. *Major Gyula* műveiből gordonka-
versenyt, *Gaal Ferenc*öt hegedűre írt *Adagiót*, *Jámbor*
*Jenő*öt Nyitányt, *Merkler Andor*öt Három táncjele-
netet, *Szilós Albert*öt Hegedűversenyt, *König Péter*öt
Preludiumot és *Fugát*. *Szerémi Gusztáv*öt Gyász-
ábrándot ír az előzetes műtervezet. A fiatalabb
generációt *Mészáros Robert* és ifj. *Toldy László* kép-
viselik a műsoron.

Iskolai hangverseny. Sikertült hangversenyt
rendezett tegnap dr. *Málna Mihály* névelőintézete.
A gyermekszínműve és szindarab előadása során
Rosentend Nell, *Hirsch Ella*, *Trotzer Margit*, *Ságó*
Lili és *Lazarus Gna* tünnek ki. A VIII. kerületi ö-
gimnázium zenekarának közönsége szintén hozzá állt
a koncert sikeréhez. A közönség a közreműködőket
elhalmozta tapsaival.

Kis Színház. A városligeti *Kis Színház*ban nap-
nap után telt bazak előtt folynak az előadások. Az
igazgatóság a tagok sorába szerződtette *Vágó Gézát*,
a pozsonyi színuvot volt komikusát. A jövő néten egy
operettjüdonsgában lép föl *Palmay Gitta*, akinek eddig
is zajos sikerei voltak táncukléival.

TUDOMÁNY, IRODALOM

○ **A Magyar Történelmi Társulat** április hó
7-én délután 5 órakor az Akadémia beti üléstermé-
ben felolvásó és váasztmányi ülést tart. Az ülésen
vendégek szívesen látnak.

○ **Új Idők** A hét történetét érdekes képekben
mutatja be az *Új Idők* e heti száma. A szöveget ír-
ták: *Herzog Ferenc*, *Telekes Béla*, *Szika Koz-
mutzáné*, *Kenedi Geza*, *Bodnar István*. Fadalla el
Herad Mihály. Aki meg akar ismerkedni *Herzog Fe-
renc* e képes betlapával kérjen mutatványszámot a
kiadóhivataltól (Andrássy-ut 10.) ahol a lapra negyed-
évi 4 koronával elő lehet fizetni.

○ **Küzelem a tuberkulózis ellen.** A tuber-
kulózis mint népbetegség leküzdésére alakult kon-
gresszus Berlinben 81 pályamunka közül dr. *Knopj*
amerikai orvos könyvét tüntette ki a pályadíjjá. A
mű dr. *Roth-Schulz* Vimos fordításában magyar n el-
ven is megjelent most. A rövid műnkában b-nflog-
latatik minden, am a nagyközönséget a tuberkul-
ózis ényege felől érdekelheti. Az elszót a tuberkul-
ózis elleni védekezés megalapítója Magyarországon dr.
Kardányi Frigyes írta, míg a közzét dr. *Tauszk Ferenc*
egyetemi m. tanár látta el. A munka ára 60 fillér.
Mai Henrik és Na kiadása.

EGYESÜLETEK

(A **Lipótvárosi Demokrata Kör**) választmánya
tegnapelőtt *Pollák* Illés elnöklésével alakuló ülését tar-
totta és megválasztotta ez alkalommal a kör tisztviselőit.
Társelnökök lettek Id. *Cserna Lajos* és *Vámos Deszö*.
Titkár: dr. *Sós Béla*. Jegyzők: dr. *Káldor Gyula* és
dr. *Kovács Izsó*. Pénztárnok: *Láwy Benő*. Ellenőr:
Pintschof J. Mór. Ügyész: dr. *Roth Reszö*. Gazdák:
Molnár Ádám és *Rosenstock Arnold*. Könyvtárnokok:
Redlich Kornél és *Kanitz Emil*. Az ülés után *Pollák*
Illés tiszteletére társasvacSORA volt.

(A **Columbia postagalamb-sportegyesület**) a
napokban tartotta rendes közgyűlését dr. *Dirner Lajos*
elnöklété alatt. Az évi jelentés k emeli, hogy a kül-
ügyminisztérium kérésére Budapestben kívül még három
nagyvob városban: *Kolozsvárot*, *Kassán* és *Pécsét*
is létesített katonai postagalambállomást, ezek az álló-
mások dr. *Dirner* enöök és *Jandaurek* alelnöök kezde-
ményezésére ugyanott alakult postagalamb-sportegye-
sületek kezelése alá tartoznak. Elnököknek újból meg-
választották dr. *Dirner Lajost*, alelnököknek *Jandaurek*
Vincét titkár: *Lajtos A.*, ügyész: dr. *Lövel*, pénz-
tárnok: *Maloschik*, ellenőr: dr. *Skoff*.

SPORT

* **Football.** A tegnapi mérkőzések közül két-
ségtelenül a Magyar Testgyakorlók Köre és a 33-asok
Football Klubja között a millenárius versenypályán
lefolyt izgalmas match volt a legérdekesebb. Mind-
két csapat főleg az ésszátkára fekteti a löcsélt s ér-
dekes, váltakozó küzdelem után a Testgyakorlók
győznek 1 : 0 arányba. Az újpesti Népszigeten a
Polony-ezüstlabdáiért lefolyt mérkőzésből nagy főlény
mellett a Műegyetemi Football Klub került ki győz-
tektént az Újpesti Torna-Egylet ellen 4 : 1 arányban.

Alagi verenyek.

— Második nap. —

Budapest, március 27.

Ezrével szállították a külfölvonatok ma is a
sportszomjas közönséget *Alagra*, de a mai napból
nem sok örömké telett a fogadónak, mert öt futam-
ban egymásután az outsidersék győztek. A nap fő-
futama a tavaszi handicap volt, melyben 22 ló indult.
A ringben *Coriu* fogadók félt, *Janek*, az *Anghában*
kitennet *Margot* lovasszgyerek miatt, akik mesés hurek
előztek meg. *Laessiere* is jött nagyobb pénz, míg a többi
lovat teljesen elhanyagolták. A versenyt a nagy for-
mában levő *Geist*-istálló nyerte meg *Derczevel* a jól
lovagolt *Coriu* ellen. *Laessiere* pedig álva maradt a
startnál. A nap bevezető futama óriási meglepetést
hozott, amennyiben *lapunk* általa első helyen tippelt, *Elegie*
kenterben győzött és győzelmét negyvenháromszoros
pénzzel honorálta a totalizátor. A többi futamok a kö-
vetkező eredménnyel végződtek:

I. **Hároméves nyertelenek elődversenye.** Díj
1000 korona. Távolság 1000 méter. Gróf *Pongrácz*
Elegieje (Raus) első, *Horgas* második, *Göta* harmadik.
Totalizátor: 10 : 430. Helyretogadások: I. 50 :
586. II. 50 : 1. S. III. 50 : 222.

II. **Tavaszi handicap.** Díj 5000 korona. Távolság
1200 méter. *Mrvak Derczeje* (Bocskai) első, *Coriu*
(Janek) második, *Oczai* (Pachi) harmadik. Totalizátor:
10 : 167. Helyretogadások: I. 50 : 438. II. 50 : 102.
III. 50 : 194.

III. **Jankovich-díj.** Díj 1800 korona. *Jankovich*
P. Benesassója (Kendeff) első, *Etiloid* második,
Musica harmadik. Totalizátor: 10 : 54. Helyretogadá-
sok: I. 50 : 118. II. 50 : 106.

IV. **Elődök gátversenye.** Díj 1800 korona. *Dre-
her A. Testaja* (Huxtable) első. *Gomb* második. *Páfr-
ány* harmadik. Totalizátor: 10 : 41. Helyretogadások:
I. 50 : 74. II. 50 : 72. III. 50 : 82.

V. **Gátverseny-handicap.** Díj 2500 K. *Czárán*
Z. Hallatlan (Czárán) első. *Mirage* második. *Jagello*
harmadik. Totalizátor: 10 : 110. Helyretogadások:
I. 50 : 148. II. 50 : 80.

V. **Nagyarosi díj.** Díj 1500 korona. *Gróf Ká-
rolyi Peridot* (Eliz) első, *Céllövő* második, *Vickéri*
harmadik. Totalizátor: 10 : 28. Helyretogadások:
I. 50 : 74. II. 50 : 104. III. 50 : 104.

TÖRVÉNYSZÉK

§§ **A büntetés kimeréséről.** A Magyar Jogász-
Egylet legutóbbi felolvasó ülésén dr. *Baumgarten* Izid-
or koronagyőzteshellyel folytatva nagyérdemű elő-
adását a *büntetés kimeréséről*. Abból a mar mult szom-
baton bevezetett álláspontból indult ki, hogy a bünté-
tés kimerésénél bíróságainak annak alappondolatát és
leglényesebb szabályait figyelmen kívül hagy-
ják; kifogartak az enyhítő és súlyosító körülmények
figyelembevételére vonatkozó törvényes szabályokat a
maguk eredeti értelméből és céljából s aheyott,
hogy a törvényt alkalmazzák azt felülbírálják és meg-
kerülik a börtönbüntetés eltiltésének szükségessé-
gét hangsúlyozta előadó és kifejtette, hogy a fogház,
fogyház és állam ögház, mint szabadságvesztés bünté-
téseit a jogszabályoknak teljesen megfelelnek. Az
előadott felolvasása befejeztével a hallgatóság zajosan
ünnepelte.

REGÉNY

GÖSTA BERLING

SVÉD REGÉNY

Irt: LAGERLÖF ZELMA

(16)

Néhány nappal később az anyja gondoskodott arról, hogy Göstával beszélhessen. Ekebybe küldött valakit, mialatt a földesúr nem volt otthon, s bevezette Mariannehoz.

Gösta belépett, de nem köszönt és nem is szólt. Megállt az ajtónál és lesütötte a szemét, mint valami dacos gyerek.

— De Gösta! — szólt rá Marianne, aki egy karosszékben ült.

— Igen, az a nevem!

— De hát jöjj ide, ide egészen hozzám, Gösta!

A férfi odament hozzá, de még mindig nem nézett fel.

— Jöjj közelebb! Térdelj ide mellém.

— De én jó istenem, mit jelentesz ez? — Kérdezte, hanem azért engedelmessé vált.

— Gösta, csak azt akarom mondani neked, hogy helyes volt, azt hiszem, haza jöttöm.

— Reméljük, hogy nem taszítják ki megint Marianne kisasszonyt a hába.

— Ah, Gösta! Hát nem szeretsz már? Ugy-e nagyon csuf vagyok?

A férfi levonta magához a leány fejét és megcsókolt, de még mindig csak olyan hüvösek mutatkozott.

Alapjában véve mulattatta Mariannét. Ha jónak látta, hogy a szülei féltékenykedjék, hát jó. Majd elmulik. Most mulattatta, hogy visszahódítsa magának. Nem igen tudta, miért akarta lekötni magához, de hát akarta. Arra gondolt, hogy hisz egyszer sikerült Göstának megszabadtani magát tőle. Bizonyára ő volt az egyetlen, aki ezt még egyszer meglehet.

Aztán beszélni a leány, azzal az elhatározással, hogy visszaszerzi magának. Elmondta, hogy nem volt szándéka örökre elhagyni őt, de egy időre a látszat kedvéért kell megszakítaniuk érintkezésüket. Hiszen maga is láthatta, hogy apja az örület szelére jutott már, anyja pedig örökösben halálos veszedelemben forgott. Be kell látnia, hogy kénytelen volt hazajönni.

Akkor Gösta haragja szavakban tört ki. Csak hagyja abba, nincs szükség rá, hogy alakoskodjék. Nem akar tovább a réme lenni. Elhagyta őt Marianne, mihelyt a szülői ház ujra megnyílt előtte és ő nem szeretheti többé. Mikor tegnapelőtt a vadászatról hazajött és meghallotta, hogy elment, s még csak egyetlen szót, egy üdvözlést sem hagyott neki hátra, akkor megtagyott erében a vér, s közel volt ahhoz, hogy meghaljon bánatában. De nem szeretheti többé azt, aki neki ilyen bánatot okozott. Marianne különben sohasem is szerette őt. Kacér teremtés, s csak itt a környéken is kellett neki valaki, aki csókolja és imádja őt, ez az egész.

De hát hitte-e vajjon, hogy szokása volt az Mariannének, hogy fiatal uraktól csókoltassa és imádjassa magát?

— Persze, hogy hitte. Az asszonyok nem voltak olyan szentek, mint amilyeneknek mutatták magukat. Onz és kacérkodás elejétől végig! Csak sejtene és tudná, hogy mit éreztél ő, amikor a vadászatról hazajött. Ugy érezte, mintha jege vízben gázolt volna. Ezt a fájdalmat sohasem küzdhetné le. Egész életén át fogja kísérni. Soha többé nem lesz ember belőle.

Marianne meg akarta magyarázni, hogy történik az egész. Be akarta bizonyítani neki, hogy még mindig hü hozzá.

Igen, csak hogy az most már mindegy, mert ő nem szereti többé. Keresztüllátott rajta. Onzó teremtés. Sohasem is szerette őt. Egyetlen szó, minden üdvözlét nélkül ment el tőle.

Arra Gösta csak visszatért újra, meg újra. Ezen csaknem mulatott már Marianne. Haragudni nem tudott már. Nagyon jól éreztette a haragját. És igazi szakítástól sem tartott. De végül mégis nyugtalan lett. Hát csakugyan olyan fordulat következett volna be Göstánál, hogy többé már nem szerethette őt?

— Gösta, önző voltam-e én, amikor Sjöbe mentem az örnagyért? Nagyon jól tudtam, hogy a himlő tanyázik ott. És hóban és hidegben vékony táncpőzön járni, az sem kellemes éppen.

— A szerelem csak szerelemből él és nem szolgálattokból és jótettekből — mondotta Gösta.

— Azt akarod-e hát, hogy a jövőben idegenek legyünk egymáshoz, Gösta?

— Igen, azt akarom.

— Gösta Berling nagyon szeszélyes.

— Mondják.

Fagyos volt, mint a jég, s nem lehetett felbuzasztani, s alapjában véve Marianne még hide-

gebb volt. Az önbírálat gunyosan nevetett az ő örökösökön, hogy a szerelmeset adja.

— Gösta — mondotta, utolsó erőfeszítéssel — sohasem okoztam neked szándékosan fájdalmat, még ha olyan is volt a látszat. Kérlek, bocsáss meg nekem!

— Nem bocsáthatok meg neked.

Marianne tudta, hogy visszanyerhette volna ha csak egyetlen megosztatlan érzés lett volna benne. És Marianne megpróbálta, hogy a szenvedélyeset adja. A jégzsemek kigunyolták, de ő megpróbálkozott a dologgal minden esetre. Nem akarta elveszíteni Göstát.

— Ne menj el haragban tőlem, Gösta. ne menj el! Gondold meg, milyen csunya lettem. Engem senki sem szerethet többé.

— En sem szeretlek többé — mondta a férfi. — Bele kell éned magadat abba, hogy a te szívedben is úgy tipornak, mint másokén.

— Gösta, soha senkit rajtad kívül nem szerethettem! Bocsáss meg! Ne hagyd el! Te vagy az egyetlen, aki önmagamtól me ment meg engem.

A férfi elasztította magát.

— Nem beszélsz igazat — mondotta fagyos nyugalommal. — Hogy mit akarsz tőlem, azt nem tudom, de látni, hogy hazudol. Miért akarsz engem megtartani? Olyan gazdag vagy, hogy kőrökben sohasem lesz hiányod?

Azzal elment.

Es alig tette be az ajtót, a sóvárgás és a fájdalom egész fenségében bevonult Marianne szívébe.

A szerelem volt ez, az ő szívének tulajdon gyermeke, aki előkerült a zúgokból, ahová a jégzsemek számították. Most már megijött a sóvárgó várta szerelem, most, amikor már késő volt. Most előkerült, komolyan és mindenhatóan — és a fájdalom és a sóvárgás vitte királyi palástjának uszályát.

Amikor Marianne egész határozottan megállapíthatta magában, hogy Gösta Berling elhagyta, valóságos fizikai fájdalmat érzett, olyan heves fájdalom, hogy szinte elkabult tőle. Szívére szorította a kezét és órákhozát ült ugyanazon a helyen könnytelen fájdalommal viaskodva.

Es ő maga volt az, aki szenvedett, nem valami idegen, nem színész — ő maga volt az.

Miért jött az apja, hogy elválassza őket? Hisz az ő szerelme nem volt még halott; csak becségre után való gyöngeségében nem érezhette a hatalmát.

Ó isten, ó isten! Hát elvesztette őt! Ó isten, miért is ébredt fel olyan későn!

Ó, ő volt az egyetlen, ő volt szívének az ura! Tőle mindent elsenvedhetett. Csak kemény és gonosz szavak hajították meg őt alázatos szerelemre. Ha üttötte volna, odamászott volna hozzá, mint a kutya, hogy a kezét csókolja.

Nem tudta, mit tegyen, hogy erre a szörnyű fájdalomra enyhülést találjon.

Tollat, papírost vett elő és lázas sietséggel írt. Először a szerelméről a vesztéséről szólt; aztán a szerelméről esdekelt, az irgalmáért. A költészet egy neme volt az, ahogy írt.

Amikor elkészült, arra gondolt, hogy ha ezt meglátja, mégis csak elhízi majd, hogy szerette őt. Es miért ne küldené el neki azt, amit írt? Másnap akarta elküldeni, s biztosra vette, hogy ez a levél vissza fogja vezetni hozzá.

Másnap küzdött, viaskodott magával. Olyan jelentéktelennek, ostobának találta, amit írt. Sem ritmus, sem ritmus abban nem volt. Tiszta, merő próza volt. Bizonyosan csak nevetni fog az ilyen strófákon. A büszkesége is felébredt. Ha nem szerette többé, akkor borzasztó lealacsonyodás volt a szerelmért koldulni.

Az okossága is jelentkezett és azt mondta, hogy örülhet, amiért a Göstával való ez összeköttetéstől megszabadult, csak szomorú állapotok fejlődhetek volna belőle.

Szívének olyan napok voltak azonban a gyötrelmei, hogy végre is az érzése kerekedett felül. Három nappal aztán, hogy tudatára ébredt szerelemnek, a strófa borítékba került, arra pedig Gösta Berlingnek a címe. De utra még sem kelt soha a levél. Mert mielőtt megfelelő embert talált volna, aki elvige, akorra mindig olyan új dolgokat hallott Göstáról, amelyek arról győzték meg, hogy nem szeretheti már többé vissza.

Eletének fájdalma lett, hogy nem idején küldte el a levelet. amikor módjában volt még, hogy visszahódítsa. Minden fájdalma erre a pontra összpontosult.

— Csak ne vártam volna olyan sokáig, csak olyan sok napig ne vártam volna!

Az élet valóságát kellett volna ezeknek az írott szavaknak a számára meghódítani. Szentül meg volt győződve, hogy azok visszavezérelték volna őt neki.

Hanem a fájdalom (pp olyan szolgálatot tett neki, mint a szerelem: Egész emberre tette azzal a képességgel, hogy jónak, rossznak átengedje magát. Lángoló érzések aradtak a lelken

át, a nélkül, hogy az önbírálat fagyos hidege megbénította volna.

Es így következett be aztán, hogy elcsunyulása ellenére is sokan szerették.

Mondják azonban, hogy Gösta Berlinget sohasem tudta egészen elfelejteni.

Az ifju grófné.

Az ifju grófné reggeli tíz óráig alszik és minden nap friss süteményt kíván a reggelijéhez. Az ifju grófné hímző és költeményeket olvas. Főzéshez, szövéshez nem ért. Az ifju grófné el-kényeztetett gyermek.

De az ifju grófné vidám és vidámságát mindenre ráugróztatja. Szívesen megbocsátja neki a hosszú reggeli álmot és a friss süteményt, mert pazar jótéteményekben a szegények iránt és barátságos mindenki iránt.

Az ifju grófné apja svéd nemes, aki egész életében Olaszországban lakott s ez ország egyik szép leánya bilincselte le ott. Amikor gróf Dohna Henrik Olaszországba utazott, a nemes házában vendégszeretettel fogadták, leányaival megismerkedett és egyiküket végül, mint feleségét Svédországba hazavitte.

Es az ifju grófné, aki mindig svédül beszélt és úgy nevelkedett, hogy mindent szeretett, ami svéd, nagyon jól érzi magát itt fenn Wermlandban. Olyan boldogan járja a kőrtáncot és oly szívesen vesz részt mindazokban a szórakozásokban, amelyek a hosszú Lóf-tó körül teremnek, akár csak itt fenn élt volna mindig. Egyhez azonban nem ért eléggé — grófnéknak lenni. Semmi fessétség, semmi leereszkedő méltóság ezen a fiatal asszonyon.

Különösen az öreg urak voltak egészen elbűvölve az ifju grófnétől. Egészen különös volt az, hogy milyen hatást tett rájuk. Ha valami bálban találkoztak vele, akkor bizonyos volt, hogy mindannyian, még a munkerdí bíró és a broi pap, Sinclair Menyhért és Baja kapitány az asszonyaik háta mögött a legmélyebb titoktartás mellett elárulták, hogy ha az ifju grófnéval harminc-negyven évvel ezelőtt találkoztak volna... akkor...

— Hiszen akkor még a világon sem volt — mondják arra az öreg asszonyok.

Es legközelebb, amikor az ifju grófnéval összekerülnek, azzal csipkedik, hogy elrabolja tőlük az emberek szívét.

Az öreg asszonyok bizonyos gonddal néznek rá. Márta grófnéra gondolnak. Az éppen olyan jókedvű és jó volt, éppen úgy szerették, mint amikor először Borgba jött; és hiu, élvővár, kacérkodó teremtés lett belőle, akinek csak azon jár most mindig az esze, hogy a lehető legjobban mulat-hasson.

— Csak volna ura, aki a munkára szorítaná! — mondják az öreg asszonyok.

— Csak a szövészekhez értené legalább!

Mert ez vizsgálat minden bánatra, az elnyel minden gondot, az jó néhány asszonynak volt már a megmentője.

A ifju grófné szívesen lenne jó gazdasszony. Szerinte nincs annál szebb, mint jó otthonban boldog feleségnek lenni. Nagy társaságban gyakran ül az öregek közé.

— Henrik ugy szeretné, ha jó gazdasszony válnék belőlem — mondotta. — Olyan, mint az édesanyja. Ugyan tanítsatok meg szőni.

Erre nagyot sóhajtottak kétézer az öregek; egyszer Henrik gróton, aki el tudja hinni, hogy anyja jó gazdasszony volt, aztán azokon a nehézségeken, hogy ezt a fiatal, tapasztalatlan gyermeket ilyen bonvolult dolgokba avassák be. Ha csak a műszavakról és a szövészek egyes részéről kezdtek beszélni neki, akkor már is fűt a feje tőle.

Mindenki, aki csak látja a grófnét, azon csodálkozik, hogyan mehetett az ostoba Henrik grófnőhöz feleségül.

A szegény ostobák! Bárhol legyenek is, rossz nekik. De legrosszabb annak, aki ostoba és Wermlandban lakik.

Semki hátra járt már szájról-szájra Henrik gróf ostobaságáról, de azért mégis csak a huszas évek legelején volt. Beszéli, hogyan mulattatta egyszer Stjámhök Annát egy szánkírándulás alkalmával.

— Szép vagy, Anna! — mondta.

— Ej, bolondság, Henrik!

— Te vagy a legszebb egész Wermlandban.

— Nem, az nem vagyok.

— De ezen a kiránduláson mégis csak te vagy a legszebb.

— Nem, Henrik, itt sem vagyok az.

— Igen, de itt ebben a szánban mégis csak te vagy a legszebb; ezt csak nem tagadhatod!

Nem, ezt nem tagadhatta, mert Henrik gróf nem szép, épp olyan csunya, mint amilyen ostoba. Azt szokták róla mondani, hogy az a fej, amelyet a vállán visel, több száz éven át öröklődött át a családban; azért van így megviselve az utolsó ivadéknak apja.

(Folytatás következik.)

KÜLÖNFÉLÉK

Divatlevél.

Budapest, március 27.

Hogy az asszonyok, leányok szépek kell lennie, azt eddig minden fórum elismerte. Nincs a nyelvnek az a kedves és hízog jelzője, amelyen a költők ezt az örök igazságot el ne mondták volna. És valjuk meg őszintén, melyik nő tiltakoznék az ellen, ha elmondják az „élet virágának, földi angyalnak, stb.“ Hogy ezek a jelzők — sajnos — elsősorban a szép nőt illetik meg, ezt is elismerték a széptan hivatott és nem hivatott szakértői.

Amilyen lesújtó ez az igazság sokakra nézve, akik messze estek Aphrodité bőségsszarujától, nyomában mégis ott jár a vigasz is. Talán nincs a világnak nehezebben megfelfejthető problémája a szépség fogalmánál. Ahány ember, annyi a felőgása. Az egyik szépek talál egy arcot, amelyet mások talán éppen ellenkezően ítélnék meg és viszont. Azt lehet mondani, hogy ezt a kérdést tisztán az egyéni ízlés határozza meg. Az abszolút széptől távol álló arcot mégis szépek fogja mondani egyik-másik, viszont a tökéletes szépségen is találhat gáncsolni valót a kritikus szem. Mivel pedig alig van nő, akin legalább valami szép és vonzó ne volna, tág tere nyílik az egyéni ízlés megnyilatkozásának és így a legtöbb nőnek jut ebből a mámorító diadalból, amelynek neve: hódítás.

Ezek a gondolatok akkor támadtak agyamban, amikor legutóbb alkalom nyílt *Monasztéri és Kuzmik* utódainak szalonjában időzni. Micsoda lázas tárgyalások, mennyi ideges jövés menés! És mindent a tavaszi toalette kérdése okozza! A bájos arcosok kipirulnak, a mamák komoly arccal lesik a divatszakavatott magyarázóit. Komoly, fontos kérdéssé válik a teremben a toalette, mert valamenyen szépek akarunk lenni. A hiúság révén nyer kifejezést a hódítás vágya. Éva asszony öröke! Természetesen. Hiszen elmultak az az idők, amikor az antik ízlés uralkodott. A társaságbeli modern asszonyt a divat ezernyi, raffinált segítő eszköze nélkül elképzelni sem lehet, szépsége — ami szemünkben csak ezek keretében tud érvényesülni.

Ez teszi érezhetővé egyszerűségeit is, hogy a francia divatmetropolisban komoly művészek foglalkoznak a divat megteremtésével. Ott nem csupán arra törekednek, hogy új és szenzációs ruhát tervezzenek. Egy-egy fodorral vagy dudorral föllevenitik a rég elporított szép asszonyok emlékeit. Ez a fodor *Dubarry* asszony találmánya, ez a dudor *Marie Antoinette* gyönyörű válához simuló állandóan. A divatnak eme kortörténelmi becsé íleg a franciák szemében ismert. Bóna mintha vissza-vissza szállna a mai nemzedékre, annak a rég elmult, szép időnek egy pillanata.

Ezt a szemlelet mi laikusok főleg a *directoire*-öltönyöken látjuk meg. Széles kihajtok, lebonyos derekak, dus csipkékkel és a sok szébbnél-szebb kalap — ez mind az első francia köztársaság idejéből való. Századokon át kísértett állandóan ez a divat és minden kor asszonya szívesen öltötte magára az akkori szépek viseletét. Fogadai mernék, hogy a nyár folyamán ismét szálló ígévé fog válni a *directoire*-kalap.

A ruhák szabását illetőleg azt mondhatjuk, hogy sima aljat nem is látunk. Csupa berakott ránc és húzástól diszes fodor alkotja meg a modern aljakat. Bőségük alul most is jelentékeny, többnyire fodorban hullámzik, a húzások a derek diszöl is sűrűn megjelennek, sőt e nélkül is alig látunk igazán divatos derekat. Tekintve a nyári divat terén oly nélkülözhetetlen lengeséget, ez a disz rendkívül indokolt. Lábogó ujjak, dudorok és iodrok redőzete kecsesebben nem omolhat alá, mintha apró öltésekkel fűzzük őket szel sorjában.

Ujjak dolgában igaz lényűzését fejt ki a divat. Mennyi ölet, mily pazar ízlés nyer itt kifejezést. Ezek is többnyire fodrokból alkotják meg — olykor a tulajdságra vitt — óriás dudorait, míg közelöt hullámos csipkefodor nélkül ma még kabátban sem lehet elképzelni. Mint megannyi könnyű szárnyu lepke szállnak e lunge diszek és redőzetükből még parányiban tűnnek elő a kis női kezek.

A tavaszi divat példányképül három tipikus toilletet fogok leírni, melyek a legelső, párisi divatmatadorok keze alól kerültek ki. Mindhárom *Monasztéri*ek szalonjában van kiállítva.

A sötét ruhák közül egy sötétkék posztóruha tűnik ki önönösen. Szövetje selymes lényű, fekete selyemszínűrókkal és kék selyemsávokkal diszített. Az alj két oldalt húzott rézsekkal van berakva, melyek bő redőzettel bullámzanak két oldalt, míg elől két két letűzött rész van. Alól két sornyi fekete selyemszínűr kőé öltve sűrűn lerakott, sötétkék selyemdisz képezi a szegélyt. A csipőhöz zsinór-

ból és selyemrálócsból széles rész van, mely a bolerón is folytatódik és mintegy széles övet képez. Elöl dudoros a boleró, galéria nincs, de a nyakát szintén zsinórból és selyemcsikokból öltött dísz köríti, mely egészen az övig lefut. Ezt pedig aranyalapú, színesímezésű paszomány szegélyezi keskenyen. Az uja dudoros, hasított és dus csipkedíszű libbenő. Apró aranygombok is csillognak rajta itt-ott.

Egy világosszürke szatínruha a derűs egyszerűséget jelképezi. Az alj egészen berakott, illetve öt három ráncossal részekre osztott. Ezek közé alul — fodortormán — vannak még más redők öltve, melyeket kerek övekbe szabott szegélyek tartanak hátrás sorokban. A boleró elől négyesög rézsekkal, nyitottan simul az alsó mellényre. Ez crème posztóból van, keskeny zöld sűjtással sűrűn levarruva. Hátrafelé övformában folytatódik és itt kerek, zöld sűjtásgombok vannak rajta. Dudoros ujjának szűk közelőin és a nyak köré öltve zöldes-lehér selyemszínűt látunk.

A harmadik ruha perla kammarból van. Az alj kerek, térdmagasságig négyes, illetve három sávokban szegélyek diszítik melyeket közbe felülről simán lefutó tűzsekkel díszítenek, hátul mély ráncok vannak berakva. A kabát boleróforma, elől szegélyes mintában tűzsekkel. Közbe crème posztó-mellény fekete sűjtással és zöld gombokkal levarruva. Az uja dudoros, tental berakott, alul fekete selyemszálalag van rajta, zöld selyemmel hímözve. Ez a dísz köríti a boleró nyakát és elejét is. Az öv is ebből kerül, a k s lebonyó öltött nagy zöld virággal hímözve. Nyakán és közelőin csipke libben. s. b.

KÖZGAZDASÁG

Hetiszemle.

I.

Az európai értéktörzsdék a lefolyt héten sem tértek el lényegesen eddigi magukatartásától. A politikai események ugyan nem adnak tápot újabb aggodalmaknak, de a csak nemrég lezajlott pánikok utóhatásai alól a pénz piaci csak nehezen tudnak kibontakozni, amiért is mindenütt óvatossá tartózkodás észlelhető. Ezt a reservet nem volt képes megtörni sem az osztrák beruházási kölcsön kibocsátása, sem pedig a magyar beruházási javaslatnak elterjesztése. Ez utóbbi annál kevésbé, mert a magánipár nem sokat vár a maga részére az új állami munkákból, attól tartván, hogy a munkák nagyobb része állami üzemeknek fog osztályrészt jutni. Elég kedvező jelnek kell ity körülmények közt még azt is akceptálni, hogy a magyar koronajáradék szírdán tartja az ártolyamat, annak dacára, hogy nemokára újabb 80 millió kibocsátás várható belőle már a legközelebbre. Á helyi értékek közül a bányá- és gépipariak iránt élénk érdeklődés nyilvánul, ami ezek ártolyamatát kedvezően befolyásolja. Ezt az érdeklődést a szóban levő vállalatok kedvező zárszámadatai és az építkezési tevékenység remélhető meglékelülése eléggé igazolja.

A műtheti fontosabb ártolyamváltozások a következők:

	Március 18-án	Március 26-án	Különbözet
Magyar koronajáradék	98.-	97.90	- 0.10
Magyar hitelrészvény	759.50	768.50	+ 4.-
Osztrák hitelrészvény	642.75	644.-	+ 1.25
Osztrák-magyar államvasut	638.25	636.75	- 1.50
Jelzálogbank	515.50	517.-	+ 1.50
Magyar leszámítolóbank	454.-	452.-	- 2.-
Kereskedelmi bank	2745.-	2755.-	+ 10.-
Ganz és társa	2810.-	2936.-	+ 125.-
Rimamurányi vasut	478.50	478.50	+ 2.-
Schlick-gépgyár	330.-	348.-	+ 18.-
Közuti villamos vasut	585.-	569.-	- 16.-
Városi vilamos vasut	320.50	319.50	- 1.-

II.

A gabonaföldeseken most a baisse-mozgalom ulla diadalát, amire épp oly kevés, elfogadható magyarázat van, mint amaz örült árnajszára, amely február hónapban világszerte folyt. Nálunk a *készárúkerlet* teljesen ellanyhult; vásárlók nincsenek, a malmok a minimumra szorítkoznak, úgy, hogy volt nap, amelyen alig 8000 mmászt tettek ki a malmok beszerzéséi. — A határidőüzletben most három terminus is szerepel, az áprilisi, májusi és az októberi. Arbeli különbség azonban alig van köztük. — A mellékterményekben igen gyenge az üzletmenet és az irányzat teljesen lanya. — A határidőpiacon a lefolyt héten a záróártolyamok a következő változásokat tüntetik föl:

Zárati jegyzések	március 18.	március 26.	Különbözet
Buza áprilisi	8.18	8.04	- 14
Buza májusi	8.22	8.08	- 14
Buza októberi	8.17	8.01	- 16
Rozs áprilisi	6.54	6.42	- 12

Rozs októberre	6.68	6.52	- 16
Zab áprilisi	5.48	5.29	- 19
Zab októberre	5.92	5.50	- 12
Tengeri májusi	5.28	5.19	- 09

Vásárosarnok (Vámos és Bruszt hatósági közvetítők üzleti heti jelentése a *Budapesti Napló* részére.) A husvétü ünnepek küszöbén forgalmunk folyton élénkül. A fokozottabb fogyasztás most jó piacot biztosít a husvétü léccikkeknek u. m. bárányoknak, borjúknak, füstölt húsmelekeknek, vajnak, turónak, élő és vágott baromfinak. Az irányzat legfőbb élelmiszk-nél szilárd és így igen ajánlhatjuk t. beküldőinknek, hogy a piacot kellő időben minél nagyobb küldeményekkel felkeresni sziveskedjenek. A husvétü vásárookra szánt árak olyképp adandók fel, hogy csütörtökön itt legyenek. Részleteiben következőképp alakult az üzlet: *Husfélék:* vidéki marhahusban változatlan az üzlet és ma eleje 76—86, hátúja 86—1.—, k. kgként. Öltött borjúkban a hozatalok egész héten nagyok voltak, de jó vételkedv mellett a piacra érkező ár azonnali elhelyezésre talált. — Ma öltött borjú bőrbő hosszan mérve sulyvonás nélkül 88—92 fillérrrel nyertek elhelyezett kg-ként minőség szerint. — Bárányokban a hozatalok kielégítőek voltak és tekintve a husvétü betében rendszerint levő nagy fogyasztást, továbbra is ajánlhatjuk nagy tételek felkúddését. — Bárányok párja minőség szerint 6.——14.—, k. kgként. — Serlesekben változatlanul szilárd az üzlet és ma lehúzott sertésbűs 112—124, sertések sziaonnával 108—120 fillér voltak a forgalomban kg-ként minőség szerint Sonka és füstöltbűs kielégítő mennyiségben kerül eladásra. I. rendű prágai sonkát 190—220, kssai 160—180, lapocskát 140—160, vidéki magyar paretz sonkát 110—150 fillérrrel értékesítettünk kgként minőség szerint. — Sonkának ki gősen jó a fogyasztása, hibátlanul kezelt, egészséges árúból minél nagyobb szállítmányokat kérünk. *Vadfélekből* a hozatalok nagyon kicsinyek hetenként alig néhány példány kerül a piacra ma szarvas 76—80, dámvad 86—90 vad-disznó 60—100 fillér kgként. Külön kiemeljük az erdei szalonka iránt mutatkozó élénk érdeklődést, mely páronként 6—7 koronával nyer elhelyezést. Vagott baromfinban szilárd az üzlet, továbbra is jó vásárookra van kilátás, miért is nagy tételek címünkre való felkúddését kérjük. Ma I. rendű szépen tisztán kezelt hizott liba kgja 158—164, kacskák kgja 160—170, pulykák kgja 140—150 fillérral jegyzett kgként minőség szerint. Sütni való csirke 3—3.20, rántani való csirke 2.40—3.—, kappan 3.60—4.60 korona páronként. Élő baromfinban szintén szilárd az üzlet az érdeklődés husvétü folyton fokozódik, miért is mindenki saját érdekében cselekszik, ha nagy tételek címünkre való felkúddásával a piac kedvező viszonyait kihasználja. Ma csirke 1.60—2.80, tyúk 3.00—3.40, kacsa 5.20—6.—, pulyka 12.00—14.— koronát jegyzett páronként minőség szerint. *Tojásban* az üzlet az elmult héten kielégítő eredménnyel volt. A külföldi legnagyobbbrést a husvétü szükségleteket ledezte és a külföldi érdeklődés és ártánylatok szerint az üzlet hoi szilárd hoi pedig osendes volt. Az árak is ennek megfelelően, gyakran napközben is többször változva alakultak. Ma I. rendű baskai ár 64—65, gyengébb minőségű és erdőnyi 63 koronát jegyzett eredeti adaként *Tejtermékek:* I. rendű szövetkezeti teava 230—250 jó friss tozó vaj 170—190, friss tehéntúrú 28—32 fillért jegyzett kgként. Az üzlet élénk nagy tételek felkúddését kérjük. Burgonya élénk keresletnek örvend és ma nagy gumós válogatot egészséges róza 3.60—4.—, száza 4.——4.40, fehér 3.40—3.60 koronát jegyzett métervásárlónak waggontételeben, kifli burgonya 1.— korona métermászként. Vöröshagyma I. rendű egészséges makói faj vöröshagyma 9.——12.— korona métermászként minőség szerint. Iokhagyma 4.——5.— korona métermászként. *Daligányolésot* vidékre a következő árakon szállíthatunk: I. r. narancs 160-as 7.70, 200-as 7.50, 300-as 9.—, 390-as 8.50 korona ládánként. Koszárnarancs 100 kgja 20.— korona. Vöröspiros narancs is van állandóan raktaron. I. rendű citrom 800-as 6.60, 390-as 7.— korona ládánként.

Napirend.

Naptár. Hétfő, március 28. — Róma-vatholikus: Sixtus. — Protestáns: Gedeon. — Görög-öröz: (március 15.) Agpá. — Zsódo: Nisan 12. — Nap kel: 5 óra 33 percor. — Nyugszik: 6 óra 7 percor. — Hold kel: 2 óra 28 percor délután. — Nyugszik: 3 óra 28 percor éjel.

A miniszterek nem jogadnak. Az osztályosorsójék húsdása délelőt 9 órakor. (IV. nap.) **Gráfiai kiállítás a Nemzeti Szalonban** nyitva este 8 óráig. Beépődij 50 fillér.

Könyves Kölmán-dárság lépkülditása Nagymező-utca 37. szám. Megtekinthető egész nap díjtalanul. **Az Akadémia Goethe-szobája** nyitva 10—12 óráig. **Nemzeti Múzeum.** Alattár. Nyitva van d. e. 9 óratól 1 óráig. **A fővárosi könyvtár** a rendezés ideje alatt zárva. **Egyetemi könyvtár** zárva. **Akadémiai könyvtár** nyitva 3—7-ig. **Múzeumi könyvtár** nyitva délelőt 9 óratól 4-ig.

GUMMI óvszerek

legmegbízhatóbb francia gyártmányok.

GUMMI hólyag legf. minőség, 12 drb kisebb 1 ft, 1 ft 50 ós 2 ft
GUMMI hólyag legf. minőség, 12 drb nagyobb 1 ft 20, 2 ft, 2 ft 50, 3 ft és 5 ft
GUMMI hólyag (Nevier), kiváló finom legyekonyabb és legbiztosabb 12 drb 5 ft
Capot amerikai (Nevier) 12 drb, legbiztosabb 2.— és 3.—
Hálóllyag 12 drb, legbiztosabb 2.— és 3.—
Mintagyűjtőméri 25 drb a legjobb minőség, összesültes 4 ft
Suspensor (hercortak) drbja 20, 50 kr. és 1 ft
Székülés legjobb rugalmas drbja 2, 3 és 5 ft
Diama-öt (havi bál eliam) drbja 2, 3 és 5 ft
Trizátor (hosszú folszereit drabja) 1.30 és 2 ft
Képes árjegyzék kivantatás ingyen és bérmentve, **Székülés** díjtalanul mellett bérmentve.

TROPP MOR, Bpest, VII. 9. Keresepi-út 84.
HUSZÁR sarkán. Kőzponti pályaudvar közelében.

Elő magyar általános biztosító társaság Budapesten.

I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

KIADÁSOK.				Nevvenhatodik évi zárszámla 1903. január 1-től december 31-ig.				BEVÉTELEK.					
I. Tűzbiztosítás.				II. Tűzbiztosítás.				III. Tűzbiztosítás.					
Kifizetett károk és költségek	8 272 350-26	korona	fil.	5 409 597	40	korona	fil.	5 000 000	—	korona	fil.	14 277 451	39
levonva viszonbízott károk és költségek	2 863 761-96												
Függőben maradt károk tartaléka	578 151	63											
Szerzési és igazgatási költségek a viszonbízott rész után bevétel levon.	951 495	94											
Jóvédelmi adó és bélyegdíjtelékek	215 539	05											
Postabérek	100 858	06											
Adóközföldi költségek	18 022												
A tűzbiztosítási üzlettel terhelő igazgatási költségek	1 107 456	09											
Behajthatlan követelések leírása	14 616	41											
A következő évek késpénz-díjtartaléka a viszonbízott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	5 000 000	—		13 396 736	08			6 770 961	20	506 490	10	14 277 451	39
II. Szállítványbiztosítás.				II. Szállítványbiztosítás.				II. Szállítványbiztosítás.					
Kifizetett károk és költségek	522 404-76			125 220	55			100 000	—				
levonva viszonbízott károk és költségek	397 184-21												
Függőben maradt károk tartaléka	74 881	17											
Szerzési és igazgatási költségek a viszonbízott rész után bevétel levonással	12 084	51											
A következő évek késpénz-díjtartaléka a viszonbízott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	100 000	—		81 638	38			149 897	68	88 633	56	335 531	24
III. Jégbiztosítás.				III. Jégbiztosítás.				III. Jégbiztosítás.					
Kifizetett károk és költségek	1 181 554-24			490 494	42			1 026 798	68	18 022	48	1 042 961	16
levonva viszonbízott károk és költségek	700 759-50												
Függőben maradt károk tartaléka	8 743	03											
Szerzési és igazgatási költségek a viszonbízott rész után bevétel levon.	202 390	87											
Bélyegdíjtelékek	42 947	24											
Behajthatlan követelések leírása	15 347	97											
A következő évek díjtartaléka	100 212	83		848 305	02			65 000	—				
IV. Betörésbiztosítás.				IV. Betörésbiztosítás.				IV. Betörésbiztosítás.					
Kifizetett károk és költségek	13 337-22			6 472	85			56 578	29				
levonva viszonbízott károk és költségek	6 864-87												
Függőben maradt károk tartaléka	4 573	16											
Szerzési és igazgatási költségek a viszonbízott rész után bevétel levonással	21 857	72											
A következő évek késpénz-díjtartaléka a viszonbízott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	90 000	—		122 983	73			158 139-59		2 519	53	124 097	82
V. Egyéb bevételek.				V. Egyéb bevételek.				V. Egyéb bevételek.					
1903. évi nyereség számlája				1 949 050	58			744 943	85	101 877	53	845 721	38
A folyó évi üzletről fennmaradt nyereségtől				18 628 662	90			101 877	53			845 721	38
												16 628 662	90

VAGYON.				Mérlegszámla 1903. december 31-én.				TEHER.				
Eltérítési tőkepénzek (takarékpénztárak és bankoknál)	2 267 340	32		2 267 340	32			Hétszázvalahánykézre teljesen befizetett 2000 egész részvény és 1000 forint és teljesen befizetett 2000 fél részvény a 500 forint	6 000 000	—		
7 286 000 kor. n. é. Magy. földhitel intez. 4%-os koronadár, záloglevél 4%-os	7 312 140	—		7 312 140	—			Társasági tartaléktőke	6 000 000	—		
765 400 " " " " Magyar földhitel intez. 4%-os talajjavítási és szab. záloglevél	755 832	50		755 832	50			Külső tartalék	6 000 000	—		
1 487 800 " " " " Pest hazai eladó takarékp. egyes. 4%-os záloglevél 4-98-75	1 472 922	—		1 472 922	—			Arbolyamköltségek tartaléka	4 700 447	18		
1 485 600 " " " " Pest hazai eladó takarékp. egyes. 4%-os közp. kötv. a 99-	1 480 944	—		1 480 944	—			Tűzbiztosítási díjtartalék késpénzben a viszonbíz.	5 000 000	kor. —	fil.	
1 000 000 " " " " Magy. leszámlált és pénzügyt. 4%-os záloglevél 4-98-50	985 000	—		985 000	—			rész levonásával és minden megterhelés nélkül	100 000	kor. —	fil.	
915 000 " " " " Egyenlített budapesti fővárosi takp. 4%-os záloglevél 4-98-50	901 855	—		901 855	—			rész levonásával és minden megterhelés nélkül	100 000	kor. —	fil.	
914 000 " " " " Egyenlített bpesti fővá. takp. 4%-os záloglevél 4-100-	94 000	—		94 000	—			Jégbiztosítási késpénz díjtartalék	100 212	kor. —	fil.	89
1 000 000 " " " " Kibirtokosok orsz. földhitelint. 4%-os záloglevél 4-98-	980 000	—		980 000	—			Betörésbiztosítási késpénz díjtartalék a viszonbízott rész levon.	90 000	kor. —	fil.	
200 000 " " " " Kibirtokosok orsz. földhitelint. 5%-os záloglevél 4-98-	200 000	—		200 000	—			Tűzbiztosítási függő károk tartaléka				
4 000 " " " " "Ottion"-rész a hirtelint. 4%-os közp. kötv. a 100-	199 400	—		199 400	—			Szállítvány-biztosítási függő károk tartaléka				
795 000 drb Magyar-francia biztosító részvénytársasági részvény a 300-	1 591 000	—		1 591 000	—			Jégtől függő károk tartaléka	8 743	kor. —	fil.	03
1146 drb Bécsi biztosító társ. részvény	498 510	—		498 510	—			Betörésbiztosítási függő károk tartaléka	4 573	kor. —	fil.	16
997 drb Hazai Általános biztosító r.-társasági elsőbbségi részvény a 300-	180 548	37		180 548	37			Jégtől függő károk tartaléka	8 743	kor. —	fil.	03
A fenti értékpapírok sá. után az év végére esedékes kamatok	1 150 565	—		1 150 565	—			Betörésbiztosítási függő károk tartaléka	4 573	kor. —	fil.	16
Tűzbiztosítási és szolgák nyugdíjalapjának értékei	60 375	—		60 375	—			Értelmezési hitelek	423 535	kor. —	fil.	08
Ormai Ormody Amélie alapítvány értékei	71 251	—		71 251	—			Ritók előrelátó eddig fel nem vett osztalékok	4 923	kor. —	fil.	—
Érdő magyar Általános biztosító társaság "Tűzoltók segélyalapja" értéke	1 797 389	65		1 797 389	65			Tűzbiztosítási és szolgák nyugdíjalapja	1 185 101	kor. —	fil.	27
Érdő magyar Általános biztosító társaság "Tűzoltók segélyalapja" értéke	2 680 000	—		2 680 000	—			Érdő magyar Általános biztosító társaság "Jéglap-alap"	130 985	kor. —	fil.	18
Leszámlált és viszeszámlált váltók	620 000	—		620 000	—			Érdő magyar Általános biztosító társaság "Erzedőves alapítvány"	74 690	kor. —	fil.	—
Erzedőbeszélő házak értékei	1 117 538	12		1 117 538	12			Ormai Vilmos-alap	30 302	kor. —	fil.	77
Erzedőbeszélő házak értékei számla	314 288	10		314 288	10			Érdő magyar Általános biztosító társaság "Jéglap-alap"	50 375	kor. —	fil.	—
Külföldi adósk. a) Pénzkészlet és maradványok a képviselőseknek	1 117 538	12		1 117 538	12			Érdő magyar Általános biztosító társaság "Tűzoltók segély-alapja"	71 251	kor. —	fil.	—
Külföldi adósk. b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél	84 237 981	92		84 237 981	92			Eltérítési osztály folyó számlán	484 072	kor. —	fil.	00
Jégtől függő osztály folyó számlán	85 066	97		85 066	97			Késpénz pénzkészlet	1 949 050	kor. —	fil.	58
Késpénz pénzkészlet	28 532 706	46		28 532 706	46			Az idei hozzájárulásokkal 2 318 830 kor. 52 fillére emelkedett.	3 300 000	kor. —	fil.	—

II. Életbiztosítási üzlet.

KIADÁSOK.				Nevvenegyedik évi zárszámla 1903. január 1-től december 31-ig.				BEVÉTELEK.				
Térítési kötvények díja	896 286	54						A múlt évről áthozott díjtartalék	80 615 611	60		
Viszonbízott kötvényekért	1 702 864	51						Befolyó díjak: az évben kiállított kötvények után	1 602 898	08		
Határozatok után kifizetett károkozás	3 284 845	62						az előbbi években kiállított kötvények után	12 308 804	95		
Lejáró kifizetési tőkékért	3 688 735	65						a biztosított tőke emelésére fordított nyeresémények	71 832	46		
Kibiztosított haláleset követelés díjviszesítés	41 847	97						Hitelek	200 021	41		
Függőben levő károk és díjviszesítés tartaléka	608 826	21						Múlt évi függőben volt károk és díjviszesítés tartaléka	496 784	03		
Égyarádókért	308 570	76						Múlt évi függőben volt kifizetési tőkék tartaléka	965 880	67		
Viszonbízott díjak	325 980	51						Kamatjüvedelem	5 547 947	08		
Bélyegdíjtelékek	298 748	73										
fronci bér, postadíjak, nyomtatványok, díj- és egyéb költs.	816 478	21										
Tűz díjazások	280 570	22										
Jóvédelmi adó	1 035 070	34										
Orvosi díjak	157 976	37										
Szerzési és igazgatási költségek	12 000	—										
Kiszorított biztosítási tartaléka	26 646	81										
Behajthatlan tartozások leírása	13 986 533	46										
Díjtartalék az év végén	84 237 981	92										
1903. évi nyereség	654 313	84										
	99 178 777	72										

VAGYON.				Mérlegszámla 1903. december 31-én.				TEHER.				
Értékpapírok	75 224 258	kor. 80 fill. ugyanis:		6 960 987	—			Díjtartalék	80 615 611	kor. 74 fill.		
7 031 500 kor. n. é. magyar kir. 4%-os koronadárjék 99 koronával	12 175 500			12 054 042	50			levonva a viszonbízott díjtartalékokot	1 823 558	kor. 82 fill.		
6 425 000 " " " " magy. földhitel. 4%-os záloglevél 99 koronával	15 032 600			6 687 648	—			Biztosítási alap	980 538	kor. —		
6 755 200 " " " " magy. földhitelint. 4%-os koronadárjék 99 koronával	9 325 400			9 211 795	—			Kibiztosítási tőkék nyereségére	715 433	kor. —		
9 325 400 " " " " pesti magy. keresk. bank 4%-os záloglevél 98 kor. 75 fill.	26 000			26 000	—			Függőben levő károk és díjviszesítés tartaléka	606 896	kor. —		
26 000 " " " " kibirtokosok orsz. földhitelint. 5%-os záloglevél 100 koronával	56 000			56 000	—			Függőben levő kifizetési tőkék tartaléka	868 970	kor. —		
56 000 " " " " kibirtokosok orsz. földhitelint. 5%-os záloglevél 100 koronával	600 000			600 000	—			Tulajdoni csoportok számlája	190 697	kor. —		
1 000 000 " " " " magy. orsz. közp. takarékp. 4%-os záloglevél 98 kor. 50 fill.-ei	882 000			882 000	—			Előre fizetett díjak 1904-1906 évekre	14 308	kor. —		
600 000 " " " " magy. orsz. közp. takarékp. 4%-os záloglevél 98 kor. 50 fill.-ei	4 588 000			4 386 205	—			Fel nem vett nyeresémények 1903. évről	22	kor. —		
4 588 000 " " " " pesti hazai eladó takarékp. egyes. 4%-os záloglevél 99 koronával	600 000			600 000	—			Isorított biztosítások tartaléka	12 000	kor. —		
600 000 " " " " pesti hazai eladó takarékp. egyes. 4%-os záloglevél 99 koronával	28 000			27 781	—			Viszonbízott intézetek és mások követelése	157 271	kor. —		
28 000 " " " " magy. jelz.-hitelb. 4%-os nyer.-kölcs. kötv. 124 kor												

M. KIR. OPERAHÁZ. Hétfő, 1904. március hó 28-án. Zárva.

NEMZETI SZÍNHÁZ. Hétfő, 1904. március hó 28-án.

Utazás az özevgyes felé. Vigjáték 3 felvonásban. Irta Szécsi Ferenc.

Ellen Moore Márkus Sérés Kajetán Horváth Bogdán Agota Alszeghy Sárlos dr. Rózsahegy Denik lovag Nádai Sziklai Manó Boross Tasnády Császár Elza felesége Helvey Lugosi dr. Gál Binder Györgyné Eviko Ligeti Weiss könyvelő Gabányi

VIGSZÍNHÁZ. Hétfő, 1904. március hó 28-án.

Takarodó.

Dráma 4 felvonásban. Irta Boyerlein. Fordította Zboray Aladár.

Volkhardt Balassa Mihalek Fenyvesi Klári Gazi Spiess Dayka Lauffen Tanay Paschke Kazalichy Heibig Tapolczai Lehenburg Sarkady Bannewitz Ország Hagemeister Győző Höwen Szlágyi Habiró Bárdi

NÉPSZÍNHÁZ. Hétfő, 1904. március hó 28-án.

Felsőbb asszonyok.

Operett 3 felvonásban. Irta Lovik Károly. Zénjét szerzette Szabados Béla.

Dr. Czíprón Ujvári Dain Irsai Boldizsár Maté Szirmai Szikra Kovács Sárka felesége Komlói Kata Kárpóczy Hamlikár Pinter Iris Szentmiklósi Csí-Csó Kiss Egy asszony Láng

MAGYAR SZÍNHÁZ. Hétfő, 1904. március hó 28-án.

Hüvelyk Kató.

Operett 3 felvonásban. Irta Ordonneau és Henneguin. Ford. Mérei Adólf. Zénjét szerzette Pugno Raoul.

Cabanat Sziklai Andoche Szabó Romigoux Gireth Cornique Iványi Pibrac Heljai Taponard Csige Maringuet Farkas Kató Tomcsányi Dubichon Fenyéri Coralie Kornai

KIRALY-SZÍNHÁZ. Hétfő, 1904. március hó 28-án.

Boris király.

Operett 2 felvonásban és egy előjátékkal. Irta Szöllösi Zsigmond, zénjét Hervay Frigyes verseire szerzette Hegyi Béla.

Királyné Buday Bibikov Ferenccy Boris király Fedák Jockó, hóhér Körmendy Jolena Bánó I. Györgye Torma Babakov Vágó Dulcsasza Erdei

URANIA SZÍNHÁZ. Hétfő, 1904. március hó 28-án.

Az orosz Riviera és a Kaukázus.

Irta Csudáky Bertalan.

Kézlele 7 1/2 óraker.

Figyelem hölgyeim!

Mesés olcsó árak. Legjobb minőség. 1 kilogramm románított fűszeregy mendelettel szalban 70 kr. Teljes konyhaberendezések 10 főtől 30 frig 1 darab kuzináló, 5-ös 2 főtől 25 kr. 1 darab konyhaméreg 1 főtől 20 kr. 1 darab mandula-fűző 1 főtől 20 kr. 1 darab szőlő-évszék 1 főtől 20 kr. 1 darab acél-vasaló 1 főtől 20 kr.

Fried Lajos, Kerepesi-ut 57. sz. (Luther-h. z.) Vevők ezen útszög-utazással 1 szálalék arrendelést kapnak. Vidéki megrendelő-ek lelkismerősen eszközöltenek.

Részletre és készpénzre BUTOR Glöck József asztalos, kártyos, vas- és rézbőr-műhelyében VII. ker. Wesselényi-utca 41. Saját szőlő készítmények.

Mesés olcsóság!!

Tavaszi időnyre egy teljes öltözetre való, 3 méter chériol vagy kangaró-szövet hozzávaló bódissal együtt 5 frt, legfinomabb minőségűből 8 frt, utazást mellől küldenek

Deutsch és Grünfeld Budapest, VII., Laudon-utca 4/a.

Valódi angol Lawn-Tennis.

Tornaszekők, függő-ágyak és mindenemű hálók. Ruhaterítő-kötelek fehér kenderből, vízmentes ponyvák, zsákok és kenderárok legolcsóbb megbízható beszerzési forrása:

Seffer Antal

sporteszközök és kőtel-ágyak ipartelepe Bpest, IV., Károly-utca boltja. 12. (Közp. város háza épületén). Alapítva 1878. Telefon 15-86. Képes árjegyzék kívánarsra bérmentve.

A világhírű szentföldi

borok és cognac üvegekben és hordókban kapható a Palesztina behoz. társaság vezérképviselőségénél Budapest, Erzsébet-körút 42. szám. Képviselők mindenhol kerestetnek

A legjobb új és egyszer használt ZSÁK

vizhatlan ponyva legolcsóbban kapható FISCHER J. ponyva- és zsákaruházában Budapest, V., Nádor-utca 31-33 Veszék állandóan minden mennyiségben használt zsákok és beszereltek ujakra használt terményzárakokat. Ponyvakölesző-intézet. Legszigoribb kiszolgálás. Alapítva 1882.

FERFIK ÉS NŐKNEK

legkacsaiban helyny és idült folyásoknál befoeskeszodes nekül a jogbizto... Sanid laddacsok... Egy doboz 100 laddacs tartalmal és pontos használati utasítással 4 korona. Vidékre utazóknak mellől küldök a „Magyar királyi” gyógyszerárú Budapest, V., Marokkói-utca 3. sz. (Erzsébet-ter sarok).

„Szi- és kötélkorong hajlított fából”

A 14326. számú című, 1898. november 16-ról kelt magy. szabadalomra vevők v. engedélyesek kerestetnek.

Szives ajánlatokat „W. V. 1624” jel. alatt továbbit Mosse Rudolf, Bécs I., Seilerstätte 2. sz.

A Kalap-király

g 4, 5 koronás különlegességekben speciálisan, Kossuth La Jos-utca. Kibőlt-palota.

A nagybőjti ajtatosságok

alkalmából ajánljuk a következő imakönyveket:

Nagybőjti kaluz Tárkányi Bélától. Krisztus kinszenvedésnek és halálának negyvennapos megsejtésére a nagyhét ajtatossággal együtt. Ára félbörkötésben 1 korona 60 fillér. Egyházi beszédek Elmékedések Isten, erény és örökévalóság felett. Irta: Albach Sz. Bőrbe kötve, aranyvágással 4 korona. Francia bőrbe kötve, kapocsossal 6 korona. Krisztus követéséről Irta Kempis Tamás. Fordította Pázmány Péter. Vászonskötésben 1 kor. 60 f. Vezércsillag az üdv elnyerésére. Imakönyv a katolikus nők számára. Zsebkötés két finom képpel. Bőrbe kötve 4 korona. Francia bőrbe kötve, kapocsossal 6 korona. Fehér elefantsont vagy tekősbéka-utánzat, csont v. arany keressettel és kapocsossal 8 kor. Finom borjúbörkötésben, kapocsossal 10 kor. Kék vagy vörös bársonyba kötve 12 korona. Finom peluche kötésben, gazdag dombormű díszítéssel és kapocsossal 16 korona. Kapható azoknálkülönféle finom modern bőrökötésben 8 koronától 20 koronáig.

Kap. Lampel R. Wodianer F. és Fiai cs. és kir. udv. könyvkereskedésben Budapest, VI., Andrássy-út 21. szám, valamint az összes hazai könyvkereskedésben.

Angol tapéta raktárak.

Ajánlja nagy raktárát bel- és külföldi kártyokaban: kávéházak, vendéglők, épületek és lakások kártyozását helyben és vidéken is azonnal és jutányosan elvégzi.

Minius Jakab Budapest, Fő-üzlet: Kerepesi-út 6. Fiók-üzlet: Irányi-u. 25. Készpénzes kölcsön 15-től 70 évig törleszthető... Kőhögésnél... Szőnyegárván... Tanuló...

En Csillog Anna. 188 cm. Grisa hosszú Loraly-hajamat, az általam fölül: keszcs 14 havi... Postai széküdes naponta... Csillag Anna Wien, I., Graben 10.

Butorvevők 40 százalékot megtakaríthatnak Kramer ogán, kárty-körút 15. sz. emeleten. Adunk részleteket kereset használt butorkat.

Üzletszerzőket keres vidéken előlélt életbiztosító társaság. Alkalan vagy nyugdíjban levőknek fényes mellőződelém. A kintiek szőnyegét, szőnyeget, hirtől rodájába Budapest, Sittó-utca 6. körötnék. 10000

Hegyi borok. Termelőktől alakult szövetkezet. A szőlő- és borszővel hegyi borait 50 Hektár fölter. Árjegyzék küld Esztergom Hőrszáni Egylet. 18716 4 és fél kilo

Közezsirt küldök bérmentve 6 K. 90 fill. utavétell. Stern Soma Nagyvárad. 18570

Mindenemű kerekpárk javítását saját műhelyünkben olcsón és szakértelemmel csinálunk eredeti angol Premier Hektar kerekpárkakat melyen használható az eredeti gyár (Árakon 12 és 16 koronás fővelőkre és mindenemű kerekpárk-alkatrészeket) küldök és helyő grammok, tyergok, csapok, pedálak, kormányok, lámpák, csengők). Ausztria-Magyarországon elterjedt legnagyobb forgalmunk és így óviasi vételeink folytán a gyáraknál, rendkívül lenyomott olcsó árakkal kereskedünk. 30 százezrek ártóvalással szállítunk vidékre is bármely. Láng Jakab és Fia kerekpárk gyár Budapest, József-körút 41. Fióküzlet: Erzsébet-4. Nagy árjegyzék 400 képpel ingyen és bérmentve.

FOVAROSI ORFEUM VI., Nagymező-utca 17. Ma Kaland a háremben Mariot, Baumann, Fröhlich képmunkáival és a nagy márciusi műsor. Az új lakás. A télkeriben reggeli 5 óráig Vörös Elek elgánszenkara hangverseny.

Női ruhakelmék leszállított árban. Remek, 120” széles kelének 36, 48, 55 kr., tartós selymetűk és fénykelmék 52, 75, 95 kr., remek, divatos deilének 33, 36 kr., gyönyörű mintájú divatfűzők 23 kr., valódi, két-festők és batiztok 17, 23, 27 kr., rupek miderék 45, 65, 88, 120 kr., világhírű, valódi radikaifűző 160 krajcár. — Vidékre utavétell. Bleier Izzó ruhaháza a „Golyához” Nagymező-utca 12, Szerécsen-utca sarok.

Színházak heti műsora.

Table with 8 columns: Day, Magyar kir. Opera, Nemzeti színház, Vigaszínház, Népszínház, Magyar színház, Királyszínház, Uránia színház. Rows include Kedd, Szerda, Csütörtök, Péntek, Szombat, and d. u. Vasnap este.

Elvezet egy jó Phonograph v. Gramophont hallgatni. Családok részére a legkellemesebb szórakozás! Vendéglők-ben kitűnő mulattató és jövedelmi forrás, mert Automata (pérezbedobó) készítményekkel is kaphatók Csakis elsőrendű gyártmányt ajánl már 6 főtől 50 krajcár kezdő BEVÉSZ GYULA és Tsa cég hangszereivel Bpest, IV., Múzeum-körút 19/s. Uj! Odon lemezek mindkét oldalt felvéve! Uj! Reszletfizetésre is! Neuerok és fűzőkben a legjobb műsar! Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Prági husvéti sonkát szült mindenemű Hostovsky Jaroslav Budapest, Eötvös-u. 19. Telefon 47-68. Telefon 47-68